IB-FAC500-0516-02.qxp_Layout 1 13/05/2016 15:22 Page 1

HOMEDICS®

Register your product today at
www.homedicsgroup.com/register

Facial Cleansing Brush

Instruction Manual

FAC-500-EU
FAC-500A-EU
FAC-500RGA-EU

2 year guarantee

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.
FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT SAFEGUARDS:

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- Only use this appliance for the intended use as described in this booklet.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- This appliance should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls.
- DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- Keep away from heated surfaces.
- Individuals with pacemakers and pregnant women should consult a doctor before using this appliance.
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person.
- DO NOT use on sensitive, very dry or damaged skin or directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions. If you have circulatory or skin problems consult your doctor before using.
- Do not use on irritated, sunburned or chapped skin, or on any area with dermatological problems.
- Use should be easy and painless. If you experience nail or skin irritation, or hand discomfort when using this product, discontinue use. If a more extreme reaction occurs, consult your doctor.
- If you feel any discomfort whilst using this appliance, discontinue use and consult your doctor.
- For external use only.
- This is a non-professional appliance, designed for personal use.
- Do not use for longer than the recommended time of 5 minutes.

BATTERY CAUTIONS

- Follow equipment instructions carefully and always use the recommended type of battery.
- For best results use AA size LR6 Alkaline batteries.
- Replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries or batteries of different types or brands.
- We do not recommend the use of rechargeable batteries.
- DO NOT put batteries in fire.
- DO NOT puncture, crush, dent or dismantle batteries.
- DO NOT attempt to revive primary batteries by heating, charging or other means.
- DO NOT allow children to fit batteries without adult supervision.
- DO NOT short circuit batteries by connecting the + and – terminals together.
- Keep batteries out of the reach of young children.
- Seek medical advice if you believe a battery has been swallowed.

FITTING THE BATTERIES

- The Facial Cleansing Brush uses two AA size LR6 Alkaline batteries.
- To fit the batteries, remove the battery cover by pulling the battery cover away from the device until the two parts come apart.
- Insert the batteries taking care to observe the correct polarity +ve to +ve and –ve to –ve (Fig 1)
- Replace the battery cover by firmly pushing it into position.

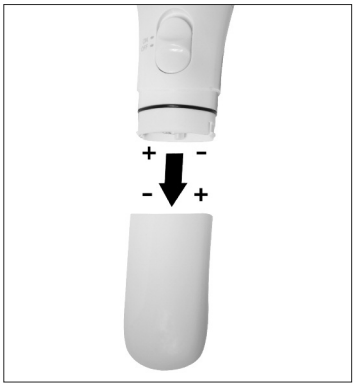


Fig 1

MAINTENANCE

Regular care and cleaning is essential to maintain your Facial Cleansing Brush in peak working condition. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Regularly check the device for signs of damage.

To Store

Store attachment and unit in a safe, dry place, out of children's reach.

To Clean

Clean the unit and brush head after each use. Clean the outside of the product using a damp cloth and dry thoroughly before using. To clean the brush head, remove from the unit and wash in warm soapy water.
DO NOT use abrasive cleaners.
DO NOT use petroleum based or flammable cleaning agents because of fire risk.

Dependent on use we recommend that you replace your brush head every 3-4 months to ensure the brushes performance is maintained. For replacement parts contact your local Homedics Service Centre.

Battery directive

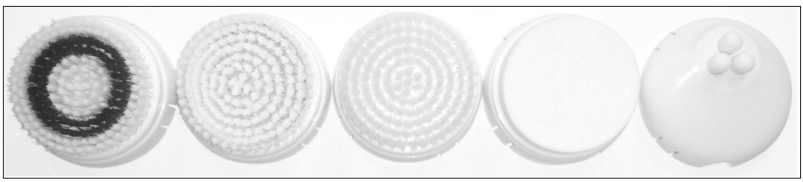
This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEEE explanation

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PRODUCT FEATURES:

(Colours may vary)



Exfoliation/Cleansing Brush Head for body and face	Normal Brush Head for facial cleansing (Select models only)	Sensitive Brush Head for facial cleansing of sensitive skin (Select models only)	Sponge for hydration (Select models only)	Wrinkle reducer to help skin elasticity (Select models only)

- Water resistant unit for use in shower or bath, for convenient facial cleansing and exfoliation.
- Comfort grip for ease of use and total control.
- Storage stand for easy storage.

INSTRUCTIONS FOR USE

Applying Attachment

1. Switch the Facial Cleansing Brush to the off position (OFF).
2. Push the brush head attachment onto the head of the hand unit until it locks into position with a click (Fig 2).
3. Switch the unit on (ON).

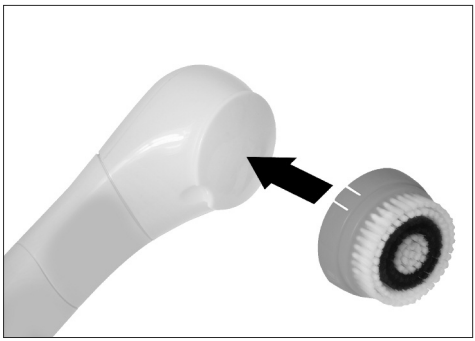


Fig 2

Removing the Brush Attachment

1. Switch the Facial Cleansing Brush to the off position (OFF)
2. Pull the attachment away from the device with one hand whilst holding the device with the other hand.
3. See Maintenance section for instructions on how to clean and care for the brush attachments.

Using Your Facial Cleansing Brush

The Facial Cleansing Brush comes complete with one Exfoliation Brush Head attachment – suitable for everyday use.

To Cleanse The Face (Normal Brush, Sensitive Brush & Exfoliating Brush)

1. Remove any eye make-up by hand before using this device. It is not designed to remove eye make-up.
2. Wet your skin with warm water.
3. Attach the desired brush head to the device following the instructions above.
4. Wet the brush with warm water and apply a facial cleanser solution of your choice (not included) to the brush head.
5. Turn the device on and gently apply the brush to your skin working in circular motions on your face to deeply cleanse the skin. Keep the brush head square to your skin this will avoid any excess spray from the device.

Please note: ensure the skin is kept damp with product / water and the unit is constantly moving in circular movements to avoid dragging the skin

6. Concentrate for approximately 10 seconds per cheek, 20 seconds on the forehead and 20 seconds on the nose and chin area.

Please note: keep away from the delicate eye area.

7. Rinse your face with warm water and gently pat dry with a towel.

Recommendation: It is recommended to cleanse your face with the normal or sensitive brush before using the exfoliating brush.

Using the Facial Sponge:

1. Follow instructions above on cleansing face
2. Attach the facial sponge following the above instructions
3. Apply facial cream directly to the facial sponge
4. In a circular motion, massage the face cream to your facial area, reapplying additional face cream when needed

Using the Wrinkle Reducer:

1. Attached the wrinkle reducer attachment following the instructions above
2. Turn the device on and gently apply the device to your skin working in circular motions. Use the wrinkle reducer on cheeks, around the lip area and on the neck area.

Please note: Keep away from delicate eye area.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES :

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE :

- Si vous avez un problème de santé, demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans au moins et toute personne à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou inexpérimentée, à la seule condition qu'ils soient surveillés ou informés de l'utilisation appropriée de l'appareil et soient conscients des risques qu'elle implique. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Ce produit ne doit JAMAIS être utilisé par toute personne souffrant de troubles qui pourraient limiter la capacité de l'utilisateur à faire fonctionner les commandes.
- NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- Maintenir à l'écart des surfaces chauffées.
- Il est conseillé aux personnes ayant un pacemaker et aux femmes enceintes de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- NE PAS utiliser sur un enfant, une personne invalide, endormie ou inconsciente.
- NE PAS utiliser sur de la peau sensible, très sèche ou abimée, ou directement sur des parties gonflées ou irritées ou sur des éruptions cutanées. En cas de problèmes de circulation ou de peau, il convient de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Ne pas utiliser sur une peau irritée, gercée ou brûlée par le soleil, ni sur toute zone présentant des problèmes dermatologiques.
- L'utilisation doit être facile et indolore. Cessez d'utiliser ce produit si vous observez une irritation de la peau ou des ongles, ou une douleur dans les mains. En cas de réaction plus extrême, consultez votre médecin traitant.
- En cas de gêne durant l'utilisation de l'appareil, interrompez les séances et consulter votre médecin traitant.
- Pour usage externe uniquement.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage personnel, non professionnel.
- Ne pas dépasser la durée d'utilisation recommandée de 5 minutes.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DES PILES:

- Respecter soigneusement les instructions relatives au matériel et toujours utiliser le type de pile recommandé.
- Pour un résultat optimal, utiliser des piles alcalines LR6 AA.
- Remplacer toutes les piles en même temps. Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves ou de différents types ou marques.
- Nous déconseillons l'utilisation de piles rechargeables.
- NE PAS jeter les piles usagées au feu.
- NE PAS percer, écraser, entailler ni démonter les piles.
- NE PAS essayer de réactiver des piles primaires en les chauffant, rechargeant ou par d'autres moyens.
- NE PAS laisser les enfants mettre les piles en place sans être supervisés par un adulte
- NE PAS court-circuiter les piles en connectant ensemble les bornes + et -.
- Conserver les piles hors de la portée des jeunes enfants.
- Consulter un médecin si une pile semble avoir été avalée.

POSE DES PILES

- La brosse de nettoyage de visage fonctionne au moyen de deux piles alcalines LR6 de type AA.
- Pour mettre en place les piles, enlever le couvercle en tirant dessus pour l'écarter de l'appareil jusqu'à ce que les deux parties se détachent.
- Insérer les piles en faisant bien attention à respecter la bonne polarité : + ve vers + ve et –ve vers–ve (Figure 1)
- Remettre en place le couvercle de pile en appuyant fermement dessus.

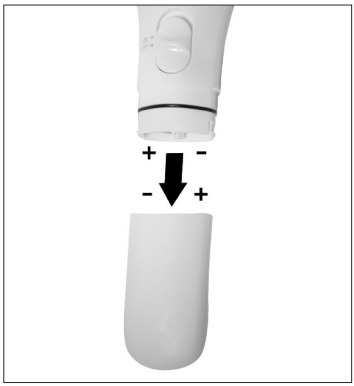


Figure 1

ENTRETIEN

Un entretien et nettoyage réguliers sont essentiels pour conserver votre brosse nettoyante de visage dans un état de fonctionnement optimal. Des enfants ne peuvent pas effectuer le nettoyage ou l'entretien sans supervision. Vérifier régulièrement l'appareil pour s'assurer qu'il ne présente pas de signes de dégâts.

Rangement

Ranger l'accessoire et l'unité dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants.

Nettoyage

Nettoyer l'unité et la tête de brosse après chaque usage. Nettoyer l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon humide et le sécher à fond avant de l'utiliser. Pour nettoyer la tête de brosse, l'enlever de l'unité et la laver à l'eau savonneuse tiède.
NE PAS utiliser de nettoyants abrasifs.
NE PAS utiliser d'agents nettoyants à base de pétrole ou inflammables en raison des risques d'incendie.
En fonction de l'utilisation, nous recommandons de remplacer la tête de brosse tous les 3 à 4 mois pour qu'elle conserve toute sa performance. Pour obtenir des pièces de rechange, contacter le centre de service local de Homedics.

Directive relative aux piles et aux accumulateurs

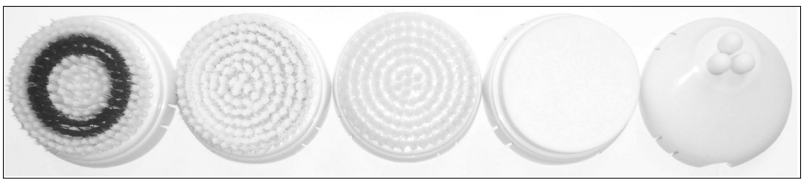
Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés. **Avertissement :** Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice.

Explication WEEE

Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soir recyclé tout en respectant l'environnement.

FONCTIONS DU PRODUIT :

(Les couleurs peuvent varier)



Accessoire de tête de brosse de gommage pour gommer la peau	Tête de brosse normale pour le nettoyage du visage (Certains modèles seulement)	Tête de brosse sensible pour le nettoyage du visage à peau sensible (Certains modèles seulement)	Éponge d'hydratation (Certains modèles seulement)	Réducteur de rides pour aider la peau à conserver son élasticité (Certains modèles seulement)

- Imperméabilisé pour une utilisation dans le bain ou sous la douche, pour un nettoyage et un gommage commodes du visage.
- Manche confort pour en faciliter l'utilisation et en assurer la maîtrise totale.
- Support de rangement, pour en faciliter le rangement.

CONSIGNES D'UTILISATION

Pose de l'accessoire

1. Éteindre la brosse de nettoyage de visage en la mettant sur la position d'arrêt (OFF).
2. Mettre l'accessoire de tête de brosse sur la tête de l'unité manuelle, jusqu'à ce qu'il s'y enclenche par un déclic (Figure 2).
3. Mettre l'unité en marche (ON).

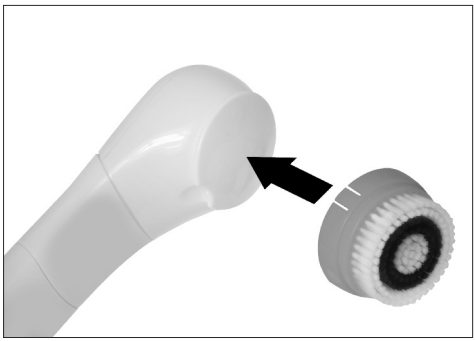


Figure 2

Déposer l'accessoire de brosse

1. Éteindre la brosse de nettoyage de visage en la mettant sur la position d'arrêt (OFF).
2. Tirer d'une main sur l'accessoire pour le détacher de l'appareil, tout en maintenant l'appareil de l'autre main.
3. Se reporter à la section Maintenance, pour obtenir des consignes sur le nettoyage et l'entretien des accessoires de la brosse.

Mode d'emploi de votre brosse de nettoyage de visage

La brosse de nettoyage de visage est fournie avec un accessoire à tête de brosse de gommage, qui convient à un usage quotidien.

Pour nettoyer le visage (brosse normale, brosse sensible et brosse gommante)

1. Enlever à la main tout maquillage sur les yeux avant d'utiliser cet appareil. Il n'est pas conçu comme démaquillant pour les yeux.
2. Humidifier la peau à l'eau tiède.
3. Fixer la tête de brosse souhaitée sur l'appareil en suivant les consignes susvisées.
4. Humidifier la brosse à l'eau tiède, et appliquer un nettoyant de visage de votre choix (non inclus) sur la tête de la brosse.
5. Mettre en marche l'appareil et coller délicatement la brosse contre la peau, par des mouvements circulaires sur le visage pour nettoyer la peau en profondeur. Maintenir la tête de la brosse bien parallèle à la peau pour empêcher l'appareil de produire un excès d'éclaboussures.

Veuillez noter : veiller à maintenir la peau humide en y ajoutant du produit / de l'eau, et tenir l'appareil en faisant des mouvements circulaires constants pour éviter de tirer sur la peau.

6. Se concentrer une dizaine de secondes par joue, 20 secondes sur le front et 20 secondes sur le nez et le menton.

Veuillez noter : ne pas approcher de la partie délicate autour de l'œil.

7. Rincer le visage à l'eau tiède et tapoter doucement à l'aide d'une serviette pour sécher.

Recommandation : Il est recommandé de commencer par nettoyer votre visage à la brosse normale ou sensible avant d'utiliser la brosse gommante.

Utilisation de l'éponge pour le visage :

1. Suivre les instructions susvisées pour nettoyer le visage
2. Fixer l'éponge de visage en suivant les instructions susvisées
3. Appliquer la crème du visage directement sur l'éponge de visage
4. Dans un mouvement circulaire, masser la crème de visage sur le visage en en rajoutant lorsque de besoin

Utilisation du réducteur de rides :

1. Fixer l'accessoire du réducteur de rides en suivant les instructions susvisées
2. Mettre en marche l'appareil et l'appliquer délicatement contre la peau, par des mouvements circulaires. Utiliser le réducteur de rides sur les joues, autour des lèvres et dans le cou.

Veuillez noter : Ne pas approcher de la partie délicate autour de l'œil.

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

BEI DER VERWENDUNG ELEKTRISCHER PRODUKTE, INSBESONDERE IM BEISEIN VON KINDERN, SOLLTEN IMMER FOLGENDE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEACHTET WERDEN:

- Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie bitte einen Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den ihm zugedachten Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen, solange sie unter Aufsicht sind oder eine ausführliche Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und in der Lage sind, die Gefahrenquellen in vollem Umfang zu verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät sollte NIEMALS von einer Person bedient werden, die unter einer körperlichen Beeinträchtigung leidet, die es dem Anwender unmöglich machen würde, die Funktionsknöpfe zu bedienen.
- Verwenden Sie KEINE Aufsätze, die nicht von HoMedics empfohlen wurden.
- Bewahren Sie das Gerät fern von heißen Oberflächen auf.
- Personen mit Herzschrittmacher oder Schwangere sollten vor der Verwendung des Gerätes einen Arzt konsultieren.
- NICHT an Kindern, Behinderten oder an schlafenden oder bewusstlosen Personen anwenden.
- NICHT auf sensibler, sehr trockener oder geschädigter Haut, direkt auf geschwollenen oder entzündeten Bereichen oder Hautausschlägen anwenden. Wenn Sie Kreislauf- oder Hautprobleme haben, konsultieren Sie vor der Verwendung des Gerätes einen Arzt.
- Nicht auf gereizter, sonnenverbrannter oder rissiger Haut verwenden oder an anderen Stellen mit dermatologischen Problemen.
- Die Anwendung sollte leicht und schmerzfrei sein. Wenn Sie Nagel- oder Hautreizungen oder ein unangenehmes Gefühl an den Händen spüren, sollten Sie das Gerät nicht weiter verwenden. Bei einer schwereren Reaktion suchen Sie bitte Ihren Arzt auf.
- Wenn Sie sich unwohl fühlen, während Sie dieses Gerät benutzen, schalten Sie es aus und wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Nur zur äußeren Anwendung.
- Dies ist ein nicht-professionelles Gerät für den persönlichen Gebrauch.
- Verwenden Sie es nicht länger als die empfohlenen 5 Minuten.

IN BEZUG AUF DIE BATTERIEN ZU BEACHTENDE PUNKTE:

- Befolgen Sie die Anweisungen zum Gerät sorgfältig und verwenden Sie immer die empfohlene Art der Batterie.
- Für beste Ergebnisse verwenden Sie AA LR6 Alkali-Batterien.
- Ersetzen Sie alle Batterien immer gleichzeitig. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterietypen oder Marken.
- Die Verwendung von wiederaufladbaren Batterien ist nicht zu empfehlen.
- Batterien NICHT durch Verbrennen entsorgen.
- Batterien NICHT durchbohren, zerdrücken, einbeulen oder zerlegen.
- Versuchen Sie NICHT, Einweg-Batterien durch Erhitzen, Aufladen oder anders erneut zu verwenden.
- Lassen Sie Kinder NICHT ohne Aufsicht eines Erwachsenen die Batterien einlegen.
- Schließen Sie die Batterien NICHT kurz, indem Sie die Klemmen der + und - Pole zusammenführen.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Sie meinen, dass eine Batterie verschluckt wurde.

EINLEGEN DER BATTERIEN

- Für die Gesichtsreinigungsbürste benötigen Sie zwei AA LR6 Alkali-Batterien.
- Zum Einlegen der Batterie ziehen Sie den Deckel des Batteriefachs vom Gerät ab, bis die beiden Teile sich lösen.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität ein (+ auf dem Pluspol und - auf dem Minuspol)
- Schieben Sie den Batteriedeckel wieder fest auf seine Position.

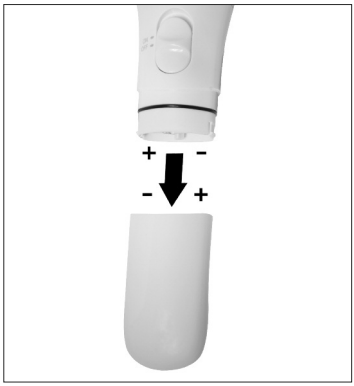


Abb. 1

WARTUNG

Um Ihre Gesichtsreinigungsbürste jederzeit Einsatzbereit zu halten, ist eine regelmäßige Reinigung und Pflege unbedingt erforderlich. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern gereinigt werden. Prüfen Sie das Gerät regelmäßig auf eventuelle Beschädigungen.

Aufbewahrung

Bewahren Sie die Aufsätze und das Gerät an einem sicheren, trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Reinigung

Reinigen Sie das Gerät und den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch. Reinigen Sie das Gerät von außen mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es vor dem Gebrauch gut trocknen. Nehmen Sie den Bürstenkopf zur Reinigung vom Gerät ab und waschen ihn in warmem Seifenwasser.
Verwenden Sie KEINE Scheuermittel.
Verwenden Sie wegen der Brandgefahr KEINE auf Erdöl basierenden oder brennbaren Reinigungsmittel.
In Abhängigkeit von der Häufigkeit der Anwendungen empfehlen wir, den Bürstenkopf alle 3-4 Monate zu wechseln, um die Funktionsfähigkeit der Bürsten zu erhalten. Für Ersatzteile setzen Sie sich bitte mit Ihrem lokalen Homedics Service Center in Verbindung.

Batterie-Richtlinie

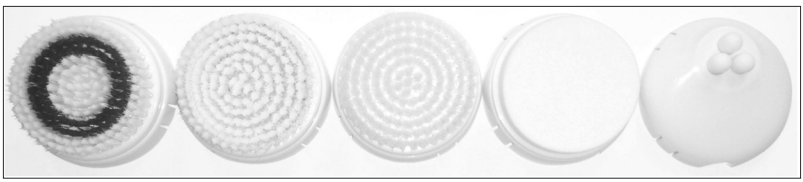
Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

WEEE-Erklärung

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

(Farben können abweichen)



Peeling-Bürstenkopf-Aufsatz zum Hautpeeling	Normaler Bürstenkopf für die Gesichtsreinigung (Nur bei ausgewählten Modellen)	Sensitiv-Bürstenkopf für die Gesichts-reinigung sensibler Haut (Nur bei ausgewählten Modellen)	Schwamm für die Versorgung mit Feuchtigkeit (Nur bei ausgewählten Modellen)	Faltenreduzierer zur Unterstützung der Hautelastizität (Nur bei ausgewählten Modellen)

- Wasserfestes Gerät für die Verwendung unter der Dusche oder in der Badewanne, für bequeme Gesichtsreinigung und Peeling.
- Komfortgriff für die einfache Anwendung und absolute Kontrolle.
- Ständer für die bequeme Aufbewahrung.

ANWENDUNGSHINWEISE

Anbringen der Aufsätze

1. Schalten Sie die Gesichtsreinigungsbürste auf AUS.
2. Schieben Sie den Bürstenkopfaufsatz auf den Kopf des Handgeräts, bis es mit einem Klick einrastet (Abb. 2).
3. Schalten Sie das Gerät EIN.

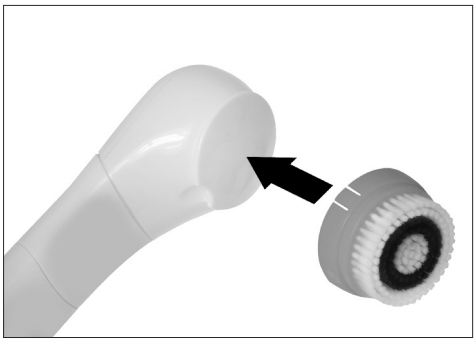


Abb. 2

Enfernen des Bürstenaufsatzes.

1. Schalten Sie die Gesichtsreinigungsbürste auf AUS.
2. Ziehen Sie den Aufsatz mit einer Hand vom Gerät ab, während Sie das Gerät mit der anderen Hand festhalten.
3. Siehe den Wartungsabschnitt für Anweisungen, wie Sie die Bürstenkopfaufsätze reinigen und pflegen.

Verwendung Ihrer Gesichtsreinigungsbürste

Die Gesichtsreinigungsbürste wird komplett mit einem Peeling-Bürstenkopfaufsatz geliefert, der für die tägliche Anwendung geeignet ist.

Für die Gesichtsreinigung (Normale Bürse, Sensitiv-Bürste & Peeling-Bürste)

1. Entfernen Sie das Augen-Make-up manuell, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Das Gerät wurde nicht für die Entfernung von Augen-Make-up entwickelt.
2. Befeuchten Sie Ihre Haut mit warmem Wasser.
3. Setzen Sie den gewünschten Bürstenkopf wie oben beschrieben auf das Gerät.
4. Feuchten Sie die Bürste mit warmem Wasser an und bringen Sie einen Gesichtsreiniger Ihrer Wahl (nicht enthalten) auf den Bürstenkopf auf.
5. Schalten Sie das Gerät ein und bürsten Sie zur Tiefenreinigung Ihre Gesichtshaut mit sanft kreisenden Bewegungen ab. Halten Sie den Bürstenkopf immer im rechten Winkel zur Haut, um übermäßige Spritzer vom Gerät zu vermeiden.

Bitte beachten: Stellen Sie bitte immer sicher, dass die Haut mit Wasser/Gesichtsreiniger feucht gehalten und das Gerät in sanft kreisenden Bewegungen über die Haut geführt und die Haut nicht gezogen wird.

6. Konzentrieren Sie sich für etwa 10 Sekunden auf jede Wange, 20 Sekunden auf die Sitrn und 20 Sekunden auf den Nasen- und Kinnbereich.

Bitte beachten Sie: Sparen Sie die empfindliche Augenpartie von der Behandlung aus.

7. Spülen Sie das Gesicht mit warmem Wasser ab und tupfen Sie es mit einem Handtuch trocken.

Empfehlung: Wir empfehlen, Ihr Gesicht vor der Behandlung mit der Peeling-Bürste mit der normalen oder Sensitiv-Bürste zu behandeln.

Verwendung des Gesichtsschwamms:

1. Folgen Sie den Anweisungen oben für die Gesichtsreinigung
2. Setzen Sie den Gesichtsschwamm wie oben beschrieben auf das Gerät
3. Bringen Sie die Gesichtscreme direkt auf den Gesichtsschwamm auf
4. Massieren Sie die Gesichtscreme mit kreisenden Bewegungen ein und fügen Sie gegebenenfalls mehr Creme hinzu

Anwendung des Faltenreduzierers:

1. Setzen Sie den Faltenreduzierer wie oben beschrieben auf das Gerät
2. Schalten Sie das Gerät ein und bewegen Sie das Gerät sanft kreisend über Ihr Gesicht. Verwenden Sie den Faltenreduzierer auf Wangen, um den Lippenbereich und auf dem Hals.

Bitte beachten Sie: Sparen Sie die empfindliche Augenpartie aus.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

PRECAUCIONES IMPORTANTES :

CUANDO SE USEN APARATOS ELECTRICOS, ESPECIALMENTE EN PRESENCIA DE NIÑOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR LAS PRECAUCIONES BASICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

- Si le asaltan dudas sobre su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.
- Utilice este aparato para el fin previsto según se describe en este folleto.
- Este dispositivo puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les hayan dado instrucciones o se supervise su uso del dispositivo de manera segura, y comprendan los riesgos que su uso conlleva. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal.
- Este aparato NUNCA debe ser utilizado por una persona que tenga una enfermedad física que limitaría la capacidad del usuario para operar los controles.
- NO utilice accesorios no recomendados por HoMedics.
- Manténgalo alejado de superficies calientes.
- Las personas que lleven marcapasos o las mujeres embarazadas deberían consultar a un médico antes de usar este aparato.
- NO lo use en un bebé, una persona inválida, o que esté durmiendo o inconsciente.
- NO lo use en piel delicada, muy seca o dañada, ni directamente en zonas hinchadas o inflamadas, ni en erupciones cutáneas. Si tiene problemas de circulación o dermatológicos consulte a su médico antes de usar este dispositivo.
- No lo use en piel irritada, quemada por el sol o agrietada, ni en ninguna zona donde padezca problemas dermatológicos.
- Uso sencillo e indoloro. Si detecta irritación de las uñas o de la piel, o siente molestias en las manos al usar este producto, deje de usarlo. Si le produce una reacción más seria, consulte a su médico.
- Si siente molestias al usar este aparato, deje de usarlo y consulte a su médico.
- Solo para uso externo.
- Este es un dispositivo no profesional, destinado a un uso doméstico.
- No lo use más tiempo de los 5 minutos recomendados.

PRECAUCIONES RELATIVAS A LAS PILAS:

- Siga las instrucciones de uso de este equipo detenidamente y use siempre el tipo de pilas recomendadas.
- Para mejores resultados, use pilas alcalinas AA, del tamaño LR6.
- Reemplace todas las pilas al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y usadas, o pilas de diferentes tipos o marcas.
- No recomendamos el uso de pilas recargables.
- NO tire las pilas al fuego.
- NO perfore, aplaste, abolle ni desmonte las pilas.
- NO intente reactivar las pilas calentándolas, cargándolas o por medios similares.
- NO deje que los niños metan las pilas sin supervisión de adultos.
- NO cree un cortocircuito con las pilas conectando los terminales + y – juntos.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Si usted cree que un niño ha ingerido una pila, consulte a su médico.

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

- El cepillo de limpieza facial funciona con dos pilas alcalinas AA, del tamaño LR6.
- Para colocar las pilas, extraiga primero la tapa tirando de ella hacia fuera del dispositivo hasta que se separe.
- Meta las dos pilas respetando la polaridad +ve con +ve y–ve con –ve (Fig.1)
- Vuelva a poner la tapa y empuje firmemente hasta que esté en su sitio.

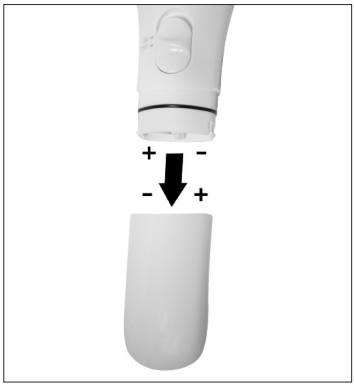


Fig 1

MANTENIMIENTO

Para que su cepillo de limpieza facial se conserve en óptimas condiciones operativas, es importante que lo cuide y limpie regularmente. Los niños no deben limpiar ni realizar operaciones de mantenimiento sin supervisión por un adulto. Inspeccione meticulosamente el dispositivo en busca de daños.

Para guardarlo

Guarde el accesorio y la unidad en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños.

Para limpiarlo

Limpie la unidad y el cabezal del cepillo después de cada uso. Limpie la parte externa del producto con un paño húmedo y séquelo antes de usarlo. Para limpiar el cabezal del cepillo, extráigalo de la unidad y lávelo en agua templada con jabón.
NO use detergentes abrasivos.
NO use soluciones limpiadoras inflamables o con derivados del petróleo para evitar riesgos de que prenda fuego.
En función del uso que le dé, recomendamos que sustituya el cabezal del cepillo cada 3-4 meses para asegurarse de que siga en condiciones óptimas de funcionamiento. Si quiere pedir piezas de recambio, póngase en contacto con el Servicio Técnico de Homedics.

Directiva relativa a las pilas

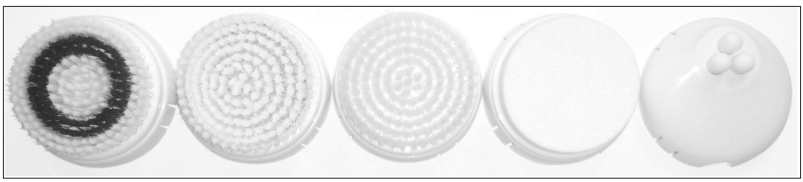
Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

Explicación RAEE

Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:

(El color puede variar)



Accesorio de cabezal de cepillo para la exfoliación de la piel	Cabezal normal para cepillo de limpieza facial (solo determinados modelos)	Cabezal delicado para cepillo para limpieza facial de piel delicada (solo determinados modelos)	Esponja para hidratación (solo determinados modelos)	Reductor de arrugas para aportar mayor elasticidad a la piel (solo determinados modelos)

- Unidad impermeable para usarla en la ducha o en la bañera y hacer una buena limpieza o exfoliación facial.
- Cómodo mango para un uso y control fáciles.
- Pedestal para un cómodo almacenamiento.

INSTRUCCIONES DE USO

Acoplamiento del accesorio

1. Ponga el cepillo de limpieza facial en la posición de apagado (OFF).
2. Inserte el accesorio del cabezal del cepillo en la unidad manual hasta que oiga un chasquido y quede bloqueado en su posición (Fig 2).
3. Encienda la unidad (ON).

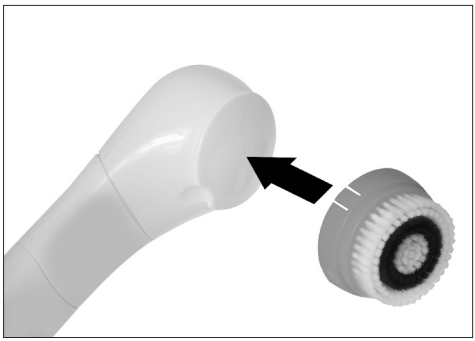


Fig 2

Extracción del accesorio del cepillo

1. Ponga el cepillo de limpieza facial en la posición de apagado (OFF).
2. Extraiga el accesorio del dispositivo con una mano, mientras sujeta el dispositivo con la otra.
3. Mire las instrucciones de limpieza y mantenimiento de los accesorios en la sección Mantenimiento.

Cómo usar su cepillo de limpieza facial

El cepillo de limpieza facial viene con un accesorio de cabezal del cepillo para exfoliación que es apto para su uso diario.

Para la limpieza del rostro (cepillo normal, cepillo delicado y cepillo para exfoliación)

1. Limpie cualquier resto de maquillaje en el rostro antes de usar este dispositivo. No está pensado para limpiar sombras de ojos.
2. Enjuague suavemente su piel con agua tibia.
3. Acople el tipo de cepillo deseado al dispositivo; para ello, siga las instrucciones arriba indicadas.
4. Humedezca el cepillo en agua templada y aplique un tónico facial limpiador (no se incluye) por el cabezal del cepillo.
5. Encienda el dispositivo y aplique suavemente el cepillo a la piel en movimientos circulares por el rostro para limpiar profundamente la piel. Mantenga la parte cuadrada del cabezal del cepillo pegada a la cara para que no salpique demasiado.

Observación: Asegúrese de que la piel se empape bien del producto/agua, y de que la unidad se mueva constantemente en círculos para no tirar de la piel.

6. Dedique aproximadamente 10 segundos a cada mejilla, 20 segundos a la frente y 20 a la nariz y barbilla.

Observación: Manténgalo alejado de zonas delicadas, como los párpados.

7. Enjuague la cara con agua templada y séquela con una toalla dando pequeños golpecitos.

Recomendación: Se recomienda limpiar la cara con el cepillo normal o el cepillo delicado, antes de usar el cepillo para exfoliación.

Cómo usar la esponja facial:

1. Siga las instrucciones arriba indicadas para limpiar la cara.
2. Acople la esponja facial; para ello, siga las instrucciones arriba indicadas.
3. Aplique crema de cara directamente en la esponja facial.
4. En movimientos circulares, masajee la crema por el rostro y añada más si es preciso.

Cómo usar el reductor de arrugas:

1. Acople el accesorio para reducir arrugas tal y como se ha indicado arriba.
2. Encienda el dispositivo y aplíquelo suavemente por la piel en movimientos circulares. Use el reductor de arrugas en las mejillas, alrededor de los labios y por el cuello.

Observación: Manténgalo alejado de zonas delicadas, como los párpados.

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

NOTE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA :

AL MOMENTO DI UTILIZZARE APPARECCHI ELETTRICI, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, OCCORRE SEMPRE OSSERVARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. IN PARTICOLARE SI RACCOMANDA QUANTO SEGUE.

- In caso di dubbi riguardo la propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari e superiore a 8 anni, e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dello stesso e comprendano i rischi legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non deve MAI essere utilizzato da soggetti affetti da disturbi fisici che ne pregiudicano la capacità di azionare i comandi.
- NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
- Tenere lontano da superfici riscaldate.
- I portatori di pacemaker e le donne in stato di gravidanza devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- NON utilizzare questo apparecchio su bambini, invalidi o persone addormentate o non coscienti.
- NON utilizzare su pelle sensibile, molto secca o danneggiata né direttamente su zone gonfie o infiammate o su eruzioni cutanee. In caso di problemi circolatori o cutanei, consultare il proprio medico prima di utilizzare questo prodotto.
- Non utilizzare su pelle irritata, scottata dal sole o screpolata né su qualsiasi zona affetta da problemi dermatologici.
- L'utilizzo deve risultare semplice e indolore. In caso di irritazione alle unghie o alla pelle, oppure qualora l'utilizzo del prodotto risultasse disagevole, interrompere l'uso. In presenza di una reazione più grave, rivolgersi al proprio medico.
- Se si avvertono sensazioni di disagio durante l'uso del prodotto, sospenderne l'impiego e rivolgersi ad un medico.
- Solo per uso esterno.
- Questo prodotto è un apparecchio non professionale, progettato esclusivamente per l'utilizzo personale.
- Si consiglia di non utilizzare l'apparecchio per più di 5 minuti.

PRECAUZIONI D'USO PER LE PILE:

- Seguire attentamente le istruzioni dell'apparecchio e usare sempre il tipo di batteria raccomandato.
- Per risultati ottimali utilizzare batterie alcaline "AA" LR6.
- Sostituire tutte le batterie contemporaneamente. Non mescolare batterie nuove e usate o batterie di diverso tipo o marca.
- Si sconsiglia l'utilizzo di batterie ricaricabili.
- NON gettare le batterie nel fuoco.
- NON forare, schiacciare, ammaccare o smontare le batterie.
- NON tentare di riattivare le batterie scaldandole, ricaricandole o tramite altri mezzi simili.
- NON permettere ai bambini di inserire le batterie senza la supervisione di una persona adulta.
- NON cortocircuitare le batterie collegando tra loro i terminali + e –.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Se si ritiene che una batteria sia stata ingerita, consultare un medico.

INSERIMENTO DELLE BATTERIE

- La Spazzola per la pulizia del viso utilizza due batterie alcaline "AA" LR6.
- Per inserire le batterie, rimuovere il coperchio del vano batterie estraendolo dal dispositivo fino a separare le due parti.
- Inserire le batterie assicurandosi di rispettare la corretta polarità + (positivo) a + (positivo) e - (negativo) a - (negativo) (Fig. 1).
- Rimettere il coperchio del vano batterie in posizione premendo con decisione.

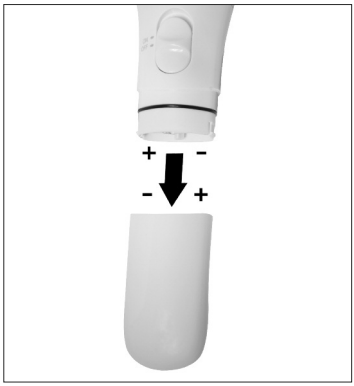


Fig 1

MANUTENZIONE

Una cura e una pulizia regolari sono essenziali per mantenere la Spazzola per la pulizia del viso in condizioni di funzionamento ottimali. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. Controllare regolarmente il dispositivo per verificare che non presenti segni di danneggiamento.

Conservazione

Conservare gli accessori e l'unità in un luogo asciutto e sicuro, fuori dalla portata dei bambini.

Pulizia

Pulire l'unità e la testa della spazzola dopo ciascun utilizzo. Pulire l'esterno del prodotto con un panno umido e asciugare completamente prima dell'utilizzo. Per pulire la testa della spazzola, rimuoverla dall'unità e lavarla in acqua tiepida e sapone.
NON utilizzare detergenti abrasivi.
NON usare agenti pulenti infiammabili o a base di petrolio a causa del rischio di incendio.
In base all'utilizzo, consigliamo di sostituire la testa della spazzola ogni 3-4 mesi per garantire prestazioni ottimali delle spazzole. Per parti di ricambio, contattare il Centro Assistenza HoMedics locale.

Direttiva relativa alle batterie

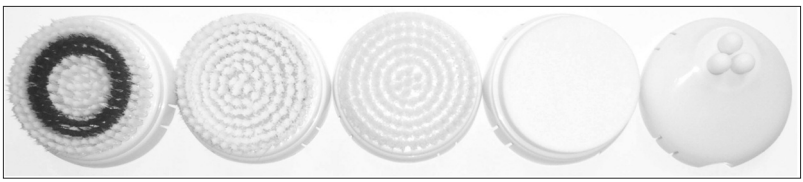
Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

Spiegazione direttiva RAEE

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

(I colori possono variare)



Accessorio testa della Spazzola esfoliante per esfoliare la pelle	Testa della Spazzola normale per la pulizia del viso (solo modelli selezionati)	Testa della Spazzola delicata per la pulizia facciale della pelle sensibile (solo modelli selezionati)	Spugna per idratazione (solo modelli selezionati)	Riduttore di rughe per donare elasticità alla pelle (solo modelli selezionati)

- Unità impermeabile per l'utilizzo nella doccia o nella vasca da bagno, per una pratica pulizia ed esfoliazione del viso.
- Comoda impugnatura per un facile utilizzo e un controllo totale.
- Supporto per una facile conservazione.

ISTRUZIONI PER L'USO

Inserimento degli accessori

1. Portare la Spazzola per la pulizia del viso in posizione di spegnimento (OFF).
2. Premere l'accessorio spazzola nella testa dell'unità portatile fino a bloccarlo in posizione con un clic (Fig. 2).
3. Accendere l'unità (ON).

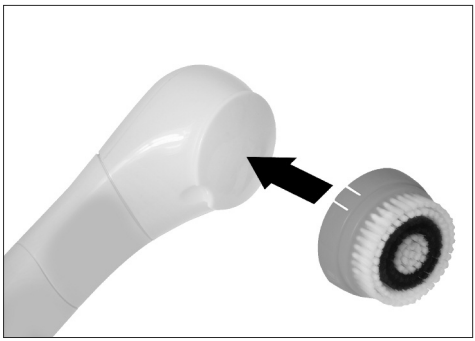


Fig 2

Rimozione dell'accessorio spazzola

1. Portare la Spazzola per la pulizia del viso in posizione di spegnimento (OFF).
2. Con una mano estrarre l'accessorio dal dispositivo, impugnando il dispositivo con l'altra mano.
3. Consultare la sezione Manutenzione per istruzioni di pulizia e cura degli accessori spazzole.

Utilizzo della Spazzola per la pulizia del viso

La Spazzola per la pulizia del viso è fornita completa di un accessorio testa della Spazzola esfoliante, adatto per l'utilizzo quotidiano.

Pulizia del viso (Spazzola normale, Spazzola delicata e Spazzola esfoliante)

1. Rimuovere manualmente eventuali residui di trucco sugli occhi prima di utilizzare il dispositivo. Il prodotto non è concepito per rimuovere il trucco dagli occhi.
2. Bagnare la pelle con acqua tiepida.
3. Fissare al dispositivo la testa della spazzola desiderata seguendo le istruzioni sopra riportate.
4. Bagnare la spazzola con acqua tiepida e applicare una soluzione detergente per il viso (non inclusa) sulla testa della spazzola.
5. Accendere il dispositivo e applicare delicatamente la spazzola sulla pelle eseguendo movimenti circolari sul viso per una pulizia profonda della pelle. Tenere la testa della spazzola allo stesso livello della pelle per evitare eccessive fuoriuscite di schiuma dal dispositivo.

Nota: assicurarsi che la pelle rimanga inumidita con il prodotto / l'acqua e che l'unità esegua costantemente movimenti circolari per evitare di strisciare la pelle.

6. Concentrare il trattamento per circa 10 secondi per guancia, 20 secondi sulla fronte e 20 secondi sul naso e la zona del mento.

Nota: tenere lontano dalla zona delicata degli occhi.

7. Risciacquare il viso con acqua tiepida e asciugare tamponando delicatamente con un asciugamano.

Consiglio: Si raccomanda di pulire il viso con la spazzola normale o delicata prima di utilizzare la spazzola esfoliante.

Utilizzo della spugna facciale:

1. Seguire le istruzioni sopra riportate sulla pulizia del viso.
2. Fissare la spugna facciale seguendo le istruzioni sopra riportate.
3. Applicare la crema viso direttamente sulla spugna.
4. Con un movimento circolare, massaggiare la crema sulla zona del viso, applicando più mani di crema se necessario.

Utilizzo del Riduttore di rughe:

1. Fissare l'accessorio riduttore di rughe seguendo le istruzioni sopra riportate.
2. Accendere il dispositivo e applicare delicatamente sulla pelle eseguendo movimenti circolari. Usare il riduttore di rughe sulle guance, attorno alla zona delle labbra e sulla zona del collo.

Nota: tenere lontano dalla zona delicata degli occhi.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR.
CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISOS IMPORTANTES:

QUANDO UTILIZAR APARELHOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE SE HOUVER CRIANÇAS POR PERTO, HÁ QUE RESPEITAR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTES:

- Se tiver qualquer preocupação relativamente à sua saúde, por favor consulte um médico antes de utilizar este aparelho.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, desde que as mesmas estejam sob vigilância ou tenham recebido instruções relativamente ao uso do aparelho em condições de segurança e compreendido os perigos associados. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças.
- Este aparelho NUNCA deve ser utilizado por qualquer pessoa que sofra de qualquer problema físico que limite a sua capacidade para accionar os controlos.
- NÃO use acessórios que não sejam os recomendados pela HoMedics.
- Mantenha afastado de superfícies aquecidas.
- Indivíduos que tenham um pacemaker e grávidas deverão consultar um médico antes de utilizarem este aparelho.
- NÃO utilizar em bebés, pessoas inválidas, ou em pessoas que estejam a dormir ou inconscientes.
- NÃO utilizar em pele sensível, muito seca ou com ferimentos ou directamente em áreas inchadas ou inflamadas ou erupções de pele. Se tiver problemas de pele ou de circulação, consulte o seu médico antes da utilização.
- Não utilize em pele irritada, com queimaduras solares ou com vermelhidão ou em qualquer área com problemas dermatológicos.
- A utilização deve ser fácil e indolor. Se sentir irritação da pele ou das unhas, ou desconforto nas mãos quando usar o produto, interrompa e não o use. Se sentir alguma reacção mais extrema, consulte o seu médico.
- Se sentir qualquer desconforto durante a utilização deste aparelho, suspenda a utilização do mesmo e consulte o seu médico.
- Apenas para utilização externa.
- Este é um aparelho não-profissional, concebido para utilização pessoal.
- Não utilize por períodos mais longos do que 5 minutos.

PRECAUÇÕES A TER COM AS PILHAS:

- Siga as instruções do equipamento com cuidado e use sempre o tipo de bateria recomendado.
- Para melhores resultados, use baterias alcalinas LR6 tamanho AA.
- Substitua todas as baterias ao mesmo tempo. Não mistura baterias novas com velhas nem baterias de marcas e tipos diferentes.
- Não recomendamos o uso de baterias recarregáveis.
- NÃO ponha as baterias junto ao fogo.
- NÃO fure, esmague, triture ou desmonte as baterias.
- NÃO tente reavivar as baterias iniciais com aquecimento, carregamento ou outros meios.
- NÃO deixe que as crianças metam as baterias sem a vigilância de adultos.
- NÃO ponha as baterias em curto circuito ligando os terminais + e - juntos.
- Mantenha as baterias longe do alcance das crianças.
- Procure um médico se acha que a bateria foi engolida.

INSERIR A BATERIAS

- A Escova de Limpeza Facial utiliza duas baterias Alcalinas LR6 de tamanho AA.
- Para encaixar as baterias, retire a tampa da bateria puxando-a para fora do dispositivo até que as duas partes se separem.
- Insira as baterias tendo cuidado para observar a polaridade correta +ve a +ve e –ve a –ve (Fig 1)
- Substitua a tampa a bateria puxando-a de forma firma para a posição.

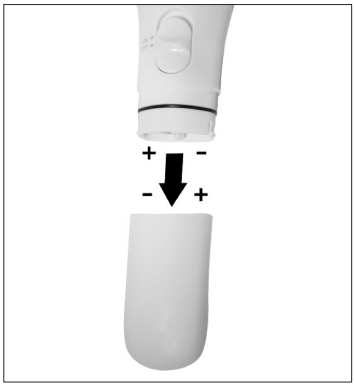


Fig 1

MANUTENÇÃO

O cuidado e limpeza regular é essencial para manter a sua Escova de Limpeza Facial na condição de trabalho de pico. A limpeza e serviços de manutenção a efectuar pelo utilizador não devem confiados a crianças sem vigilância de um adulto. Regularmente, verifique o dispositivo para sinais de desgaste.

Para guardar

Guarde o acessório num local seguro e seco, fora do alcance de crianças.

Para limpar

Limpe a unidade e a cabeça de escova após cada utilização. Limpe a parte exterior do produto utilizando um pano húmido e seque cuidadosamente antes de utilizar. Para limpar a cabeça da escova, retire-a da unidade e lave em água morna com sabão.
NÃO utilize agentes de limpeza com abrasivos.
NÃO utilize agentes de limpeza à base de petróleo ou inflamáveis devido a risco de incêndio.
Dependendo da utilização, recomendamos que substitua a sua cabeça de escova a cada 3-4 meses para assegurar que o desempenho da escova se mantém. Para peças de substituição, contacte o seu Centro de Serviço Homedics local.

Instruções relativamente às pilhas

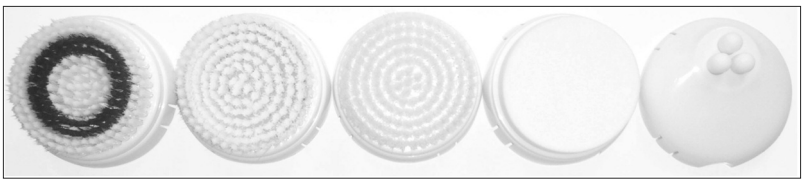
Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

Explicação da REEE

Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:

(As cores podem variar)



Acessório de Cabeça de Escova de Exfoliação para exfoliar a pele.	Cabeça de Escova Normal para limpeza facial (Apenas Modelos Seleccionados)	Cabeça de Escova Sensível para limpeza facial de pele sensível (Apenas Modelos Seleccionados)	Esponja para hidratação (Apenas Modelos Seleccionados)	Redutor de rugas para ajudar com elasticidade da pele (Apenas Modelos Seleccionados)

- Unidade resistente à água para utilização no duche ou banho, para limpeza facial e exfoliação cómodas.
- Pega confortável para facilidade de utilização e controlo.
- Base de armazenamento para armazenamento fácil.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Aplicar os acessórios

1. Coloque a Escova de Limpeza Facial na posição (OFF).
2. Coloque o acessório da escova na cabeça da unidade manual até que esta bloqueie na posição com um clique (Fig 2).
3. Ligue a unidade (ON).

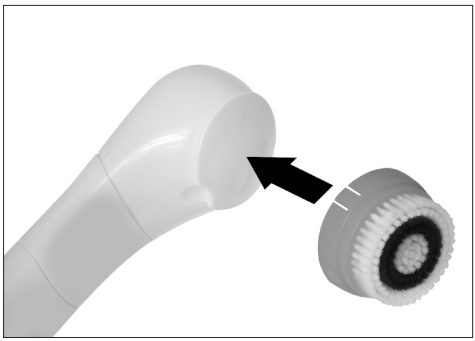


Fig 2

Retire o Acessório da Escova

1. Coloque a Escova de Limpeza Facial na posição (OFF).
2. Puxe o acessório para fora do dispositivo com uma mão enquanto segura o dispositivo com a outra.
3. Consulte a secção de manutenção para mais instruções sobre como limpar e cuidar dos acessórios da escova.

Utilizar a Sua Escova de Limpeza Facial

A Escova de Limpeza Facial vem com um acessório de Exfoliação completo - adequado para cada utilização.

Para Limpar o Rosto (Escova Normal, Escova Sensível e Escova de Esfoliação)

1. Retire qualquer maquilhagem dos olhos antes de utilizar este dispositivo. Não é concebido para retirar maquilhagem dos olhos.
2. Enxagúe a sua pele com água morna.
3. Ligue a cabeça de escova pretendida ao dispositivo seguindo as instruções acima.
4. Molhe a escova com água morna e aplique a solução de limpeza facial da sua escolha (não incluída) na cabeça da escova.
5. Ligue o dispositivo e, suavemente, aplique a escova na sua pele trabalhando em movimentos circulares no seu rosto para limpar a pele em profundidade. Mantenha a cabeça da escova perpendicular à sua pele. Isto evitará qualquer excesso de spray do dispositivo.

Aviso importante: assegure-se de que a pele se mantém húmida com o produto/água e que a unidade está em constante movimento em movimentos circulares para evitar puxar a pele

6. Concentre durante aproximadamente 10 segundos por bochecha, 20 segundos na teste e 20 segundos nas áreas do nariz e queixo.

Aviso importante: mantenha afastado da área delicada dos olhos.

7. lave o seu rosto com água morna e seque suavemente com uma toalha.

Recomendação: recomenda-se que lave o seu rosto com a escova normal ou sensível antes de utilizar uma escova de exfoliação.

Utilizar a Esponja Facial:

1. Siga as instruções acima sobre a limpeza do rosto
2. Fixe a esponja facial seguindo as instruções acima
3. Aplique creme facial directamente na esponja facial
4. Num movimento circular, massaje o creme facial na sua área facial, reaplicando creme de rosto adicional onde necessário

Utilizar o Redutor de Rugas:

1. Fixe o redutor de rugas seguindo as instruções seguintes
2. Ligue o dispositivo e, suavemente, aplique-o na sua pele trabalhando em movimentos circulares. Utilize o redutor de rugas nas bochechas, à volta da área dos lábios e na área do pescoço.

Aviso importante: Mantenha afastado da área delicada dos olhos.

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK.
TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

VIKTIGE SIKKERHETSANORDNINGER:

NÅR DET BRUKES ELEKTRISKE PRODUKTER, OG SPESIELT NÅR BARN ER TIL STEDE, SKAL VANLIGE SIKKERHETSFORHOLDSREGLER ALLTID FØLGES, INKLUDERT FØLGENDE:

- Hvis du har helsebekymringer, skal du rådføre deg med lege før du bruker dette apparatet.
- Dette apparatet skal kun brukes slik det er beskrevet i dette heftet.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med reduserte fysiske, sanse- og mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har blitt instruert i sikker bruk av apparatet og forstår de impliserte farene. Barn må ikke leke med apparatet.
- Dette apparatet skal ALDRI brukes på enkeltpersoner med noe fysisk lidelse som vil begrense brukerens evne til å betjene kontrollene.
- IKKE bruk tilbehør som ikke er anbefalt av HoMedics.
- Skal holdes unna oppvarmede flater.
- Personer med pacemakere eller gravide kvinner skal konsultere lege før de bruker dette apparatet.
- SKAL IKKE brukes på småbarn eller på uføre, sovende eller bevisstløse personer.
- SKAL IKKE brukes på følsom, svært tørr eller skadet hud eller direkte på hovne eller inflammerte områder eller huderupsjoner. Hvis du har sirkulasjonsforstyrrelser eller hudproblemer skal du rådføre deg med lege før bruk.
- Ikke bruk på irritert, solbrent eller flassende hud eller på dermatologiske problemområder.
- Bruken skal være enkel og smertefri. Hvis du erfarer negle- eller hudirritasjon, eller ubehag på hendene under bruk, slutt å bruke produktet. Hvis en mer ekstrem reaksjon oppstår, rådfør deg med lege
- Dersom du føler noe ubehag under bruk av dette apparatet, stans bruken av apparatet og rådfør deg med din lege.
- Kun for utvortes bruk.
- Dette er et ikke-profesjonelt apparat som er konstruert til personlig bruk.
- Skal ikke brukes lengre enn den anbefalte tiden som er 5 minutter.

BATTERIADVARSLER:

- Følg utstyrets anvisninger nøye og bruk alltid anbefalt batteritype.
- For beste resultater skal det brukes AA LR6 alkaliske batterier.
- Skift alle batteriene på samme tid. Ikke bland nye og gamle batterier eller batterier av ulik type eller forskjellige merker.
- Vi anbefaler ikke bruk av oppladbare batterier.
- IKKE brenn batteriene.
- IKKE punkturer, knus, sett hakk i eller demonter batteriene.
- IKKE prøv å gjenopplive batteriene ved oppvarming, oppladning eller andre metoder.
- IKKE la barn sette inn batteriene uten tilsyn av en voksen.
- Ikke kortslutt batteriene ved å koble + og – terminalene sammen.
- Hold batteriene utenfor små barns rekkevidde.
- Oppsøk legehjep om du tror at et batteri har blitt svelget.

INNSETT BATTERIENE

- Ansiktsensebørsten bruker to AA LR6 alkaliske batterier.
- For å sette inn batteriene skal du fjerne batteridekselet slik at de to delene skilles fra hverandre.
- Sett inn batteriene og pass på å oppnå riktig polarisasjon, + mot + og – mot – (fig 1)
- Skift ut batteriene ved å skyve dem fast på plass.

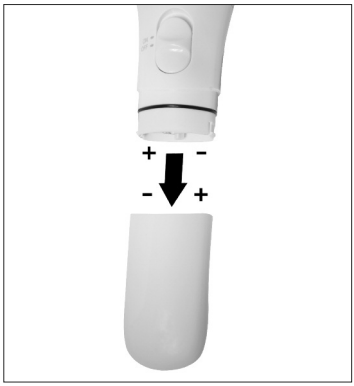


Fig 1

VEDLIKEHOLD

Regelmessig vedlikehold og rengjøring er avgjørende for at ansiktsrensebørsten skal levere maksimal ytelse. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke foretas av barn uten tilsyn. Undersøk apparatet jevnlig for tegn på skade.

Oppbevaring

Oppbevar apparat og festeanordninger på et sikkert, tørt sted, utenfor barns rekkevidde.

Rengjøring

Rengjør enhet og børstehode etter hver gangs bruk. Rengjør utsiden av produktet ved bruk av en fuktig klut og tørk godt før bruk. Fjern børstehodet fra enheten og vask det i varmt såpevann for å rengjøre det.
IKKE bruk abrasive rengjøringsmidler.
IKKE bruk petroleumsbaserte eller tennbare rengjøringsmidler på grunn av brannfaren.
Avhengig av bruk anbefaler vi at du skifter ut børstehodet hver 3-4 måned for å sikre at børstenes funksjon opprettholdes. Kontakt ditt lokale Homedics servicesenter angående reservedeler.

Batteridirektiv

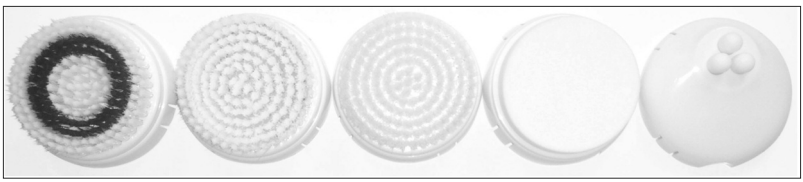
Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

WEEE forklaring

Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningssøppel. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

PRODUKTEGENSKAPER:

(Fargene kan variere)



Eksfolieringsbørstehode for hudeksfoliering	Normalt børstehode for rensing av ansiktet (kun noen modeller)	Følsomt børstehode for rensing av sensitiv ansiktshud (kun noen modeller)	Hydreringssvamp (kun noen modeller)	Rynkeredusator for å bedre hudelastisitet (kun noen modeller)

- Vannresistent enhet for bruk i dusj eller bad, for praktisk hudrensing og eksfoliering.
- Komfortabelt, brukervennlig håndtak gir total kontroll.
- Oppbevaringsholder for enkel oppbevaring.

BRUKSANVISNING

Påfør festeanordningen

1. Slå ansiktsrensebørsten av (OFF).
2. Skyv festeanordningen inn på håndenheten til den låses på plass med et klikk (fig 2).
3. Slå enheten på (ON).

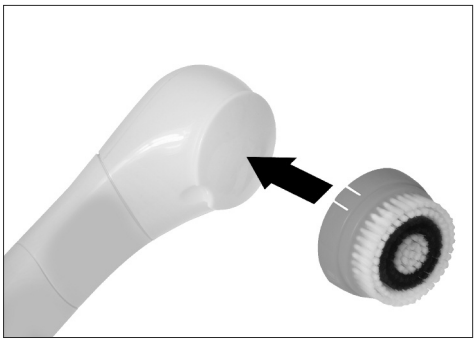


Fig 2

Fjerne børstefestet.

1. Slå ansiktsrensebørsten av (OFF).
2. Dra festeanordningen av apparatet med en hånd mens du holder fast i apparatet med den andre hånden.
3. Se avsnittet Vedlikehold for instruksjoner om hvordan du skal rengjøre og behandle børstefestene.

Bruk av ansiktsrensebørsten

Ansiktsrensebørsten leveres med et børstehode for eksfoliering - som passer for hverdagsbruk.

Rensing av ansiktet (normal børste, følsom børste og eksfolieringsbørste)

1. Fjern eventuell øyesminke for hånd før bruk av apparatet. Det er ikke designet for å fjerne øyesminke.
2. Væt huden med varmt vann.
3. Fest ønsket børstehode ved å følge anvisningene ovenfor.
4. Væt børsten med varmt vann og påfør et rensemiddel etter eget valg (ikke inkludert) på børstehodet.
5. Slå apparatet på og beveg børsten forsiktig over huden med sirkulerende bevegelser for dyprensing av huden. Hold børstehodet rett mot huden, da dette forhindrer overflødig sprut fra apparatet.

NB: pass på at huden er fuktet med produkt / vann og at enheten hele tiden beveges med sirkulerende bevegelser, slik at det ikke dras i huden.

6. Bruk ca 10 sekunder per kinn, 20 sekunder i pannen og 20 sekunder for nese og hake.

NB: holdes vekk fra det følsomme området rundt øynene.

7. Skyll ansiktet med varmt vann og klapp forsiktig tørt med et håndkle.

Anbefaling: det anbefales å rense ansiktet med den normale eller følsomme børsten før du bruker eksfolieringsbørsten.

Bruk av ansiktssvampen:

1. Følg anvisningene ovenfor angående rensing av ansiktet.
2. Fest ansiktssvampen ved å følge anvisningene ovenfor
3. Påfør ansiktskrem direkte på ansiktssvampen
4. Masser ansiktskremen inn i ansiktshuden med sirkulerende bevegelser, og påfør mer krem etter behov.

Bruk av rynkeredusatoren:

1. Fest festeanordningen for rynkereduksjon ved å følge instruksjonene ovenfor.
2. Slå apparatet på og beveg børsten forsiktig over huden med sirkulerende bevegelser. Bruk rynkeredusatoren på kinn, rundt leppeområdet og på halsen.

NB: holdes vekk fra det følsomme området rundt øynene.

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN :

BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN, VOORAL WANNEER ER KINDEREN IN DE BUURT ZIJN, DIENEN ALTIJD ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN TE WORDEN GETROFFEN, WAARONDER:

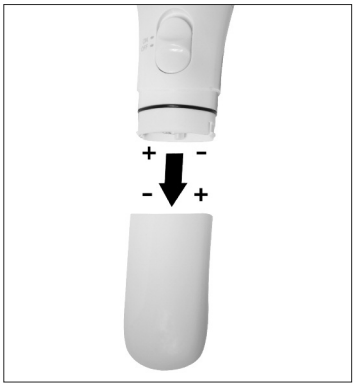
- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens dit apparaat te gebruiken.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de beoogde toepassing, zoals in deze folder beschreven is.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat.
- Dit apparaat mag NOOIT worden gebruikt door personen met een lichamelijke aandoening die de bediening van het apparaat zou kunnen belemmeren.
- ALLEEN door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- Personen met pacemakers en zwangere vrouwen dienen een arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.
- NOOIT op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken.
- NIET op gevoelige, zeer droge of beschadigde huid of direct op gezwollen of ontstoken zones of huiduitslag gebruiken. Als u problemen met uw bloedsomloop of huidproblemen hebt, dient u uw arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.
- Niet op geïrriteerde, door de zon verbrande of gebarsten huid of op zones met huidproblemen gebruiken.
- Gebruik moet gemakkelijk en pijnloos zijn. Als u bij het gebruik van dit product irritatie van de nagels of huid of een onplezierig gevoel in de handen ervaart, moet u stoppen met het gebruik. Bij extremere reacties moet u een arts raadplegen.
- Indien u tijdens het gebruik van het apparaat ongemak ervaart, dient u het gebruik te staken en uw arts te raadplegen.
- Alleen voor uitwendig gebruik.
- Dit toestel is alleen bedoeld voor persoonlijk, niet-professioneel gebruik.
- Niet langer gebruiken dan de aanbevolen tijd van 5 minuten.

WAARSCHUWING M.B.T. BATTERIJ:

- Volg de apparatuurinstructies zorgvuldig en gebruik altijd het aanbevolen type batterij.
- Gebruik voor de beste resultaten AA LR6 alkalinebatterijen.
- Vervang alle batterijen tegelijkertijd. Gebruik nooit een combinatie van oude en nieuwe batterijen of verschillende soorten of merken batterijen.
- We raden het gebruik van oplaadbare batterijen niet aan.
- Werp de batterijen NIET in het vuur.
- De batterijen NIET doorboren, pletten, deuken of ontmantelen.
- Probeer de niet-oplaadbare batterijen GEEN opleving te geven door ze te verhitten, op te laden of op een andere manier een opleving te geven.
- Laat kinderen GEEN batterijen plaatsen zonder toezicht van een volwassene.
- Veroorzaak GEEN kortsluiting van de batterijen door de + en – aansluitingen aan elkaar te koppelen.
- Houd de batterijen buiten het bereik van jonge kinderen.
- Raadpleeg een arts als u denkt dat er een batterij is ingeslikt.

DE BATTERIJEN PLAATSEN

- De gezichtsreinigingsborstel gebruikt twee AA LR6 alkalinebatterijen.
- Om de batterijen te plaatsen, verwijdert u het batterijklepje door dit weg te trekken van het apparaat, totdat de twee delen loskomen.
- Plaats de batterijen, waarbij u let op de juiste polariteit: + bij + en – bij – (afb. 1).
- Plaats het batterijklepje weer terug door het stevig op zijn plaats te drukken.



Afb. 1

ONDERHOUD

Regelmatig onderhoud en reiniging zijn van essentieel belang om ervoor te zorgen dat uw gezichtsreinigingsborstel optimaal blijft werken. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden. Controleer het apparaat regelmatig op beschadigingen.

Opslag

Berg het opzetstuk en het toestel op een veilige, droge plaats op, buiten bereik van kinderen.

Reinigen

Reinig het apparaat en de opzetborstel na elk gebruik. Reinig de buitenkant van het product met een vochtige doek en droog het grondig af voor gebruik. Om de opzetborstel te reinigen, verwijdert u deze uit het apparaat en wast u deze in een warm sopje.
Gebruik GEEN schuurmiddelen.
Gebruik GEEN reinigingsmiddelen op petroleumbasis of brandbare reinigingsmiddelen vanwege brandgevaar.
Afhankelijk van het gebruik raden we u aan om uw opzetborstel elke 3-4 maanden te vervangen, om ervoor te zorgen dat de borstels optimaal blijven werken. Neem voor vervangende onderdelen contact op met uw lokale HoMedics-servicecentrum.

Richtlijn inzake batterijen

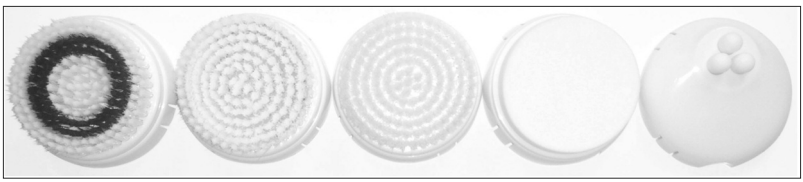
Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

Uitleg over AEEA

Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

PRODUCTKENMERKEN

(Kleuren kunnen afwijken)



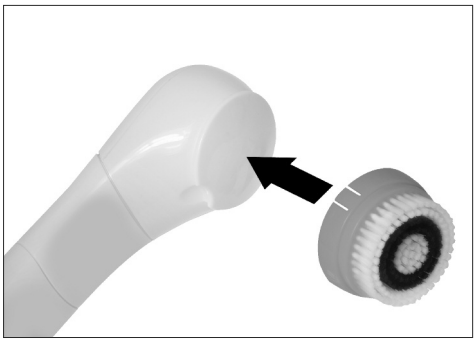
Scrubopzetborstel voor het scrubben van de huid	Normale opzetborstel voor gezichtsreiniging (alleen bepaalde modellen)	Gevoelige opzetborstel voor gezichtsreiniging van de gevoelige huid (alleen bepaalde modellen)	Spons voor hydratatie (alleen bepaalde modellen)	Rimpelverkleiner om de elasticiteit van de huid te verbeteren (alleen bepaalde modellen)

- Waterbestendig apparaat voor gebruik in de douche of in bad, voor een gemakkelijke gezichtsreiniging en voor scrubben.
- Comfortabele handgreep voor gemakkelijk gebruik en totale controle.
- Opbergstandaard voor eenvoudig opbergen.

GEBRUIKSAANWIJZING

Het opzetstuk bevestigen

1. Zet de gezichtsreinigingsborstel in de uit-stand (UIT).
2. Duw de opzetborstel op de kop van het handapparaat totdat deze vastklikt (afb. 2).
3. Zet het apparaat aan (AAN).



Afb. 2

De opzetborstel verwijderen

1. Zet de gezichtsreinigingsborstel in de uit-stand (UIT).
2. Trek het opzetstuk met één hand weg van het apparaat terwijl u het apparaat vasthoudt met de andere hand.
3. Zie "Onderhoud" voor instructies over hoe u de opzetborstels kunt reinigen en onderhouden.

Het gebruik van uw gezichtsreinigingsborstel

De gezichtsreinigingsborstel heeft een meegeleverd scrubopzetstuk – geschikt voor dagelijks gebruik.

Het reinigen van het gezicht (normale borstel, gevoelige borstel & scrubborstel)

1. Verwijder eventuele oogmake-up voordat u dit apparaat gebruikt. Het apparaat is niet ontworpen om oogmake-up te verwijderen.
2. Maak uw huid nat met warm water.
3. Bevestig de gewenste opzetborstel op het apparaat door de bovenstaande instructies te volgen.
4. Maak de borstel nat met warm water en breng het door u gewenste gezichtsreinigingsproduct (niet meegeleverd) aan op de opzetborstel.
5. Zet het apparaat aan en beweeg de borstel voorzichtig in cirkelvormige bewegingen over uw gezicht om de huid diep te reinigen. Houd de opzetborstel recht op uw huid, zodat er geen vloeistof van het apparaat spat.

Let op: Zorg ervoor dat de huid vochtig blijft met het reinigingsproduct of water en zorg ervoor dat het apparaat continu in cirkelvormige bewegingen beweegt, om te voorkomen dat de huid wordt meegetrokken.

6. Concentreer u ongeveer 10 seconden op elke wang, 20 seconden op het voorhoofd en 20 seconden op de zone rondom de neus en de kin.

Let op: Blijf uit de buurt van de tere huid rondom de ogen.

7. Spoel uw gezicht af met warm water en dep het zachtjes droog met een handdoek.

Aanbeveling: Het wordt aanbevolen om uw gezicht te reinigen met de normale of gevoelige borstel voordat u de scrubborstel gebruikt.

Het gebruik van de gezichtsspons:

1. Volg de bovenstaande instructies voor het reinigen van het gezicht.
2. Bevestig de gezichtsspons door de bovenstaande instructies te volgen.
3. Breng direct op de gezichtsspons gezichtscrème aan.
4. Masseer de gezichtscrème in een cirkelvormige beweging over uw gezicht, waarbij u extra gezichtscrème aanbrengt indien nodig.

Het gebruik van de rimpelverkleiner

1. Bevestig het rimpelverkleiner-opzetstuk door de bovenstaande instructies te volgen.
2. Zet het apparaat aan en beweeg het voorzichtig in cirkelvormige bewegingen over uw huid. Gebruik de rimpelverkleiner op de wangen, op het gebied rondom de lippen en op het gebied rondom de nek.

Let op: Uit de buurt van de tere huid rondom de ogen houden.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ.
SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN.

TÄRKEÄT VAROTOIMENPITEET:

PERUSVAROTOIMENPITEITÄ TÄYTYY AINA NOUDATTAA ELEKTRONISIA LAITTEITA KÄYTETTÄESSÄ, ERITYISESTI LASTEN LÄSNÄOLLESSA, MUKAAN LUKIEN SEURAAVAT:

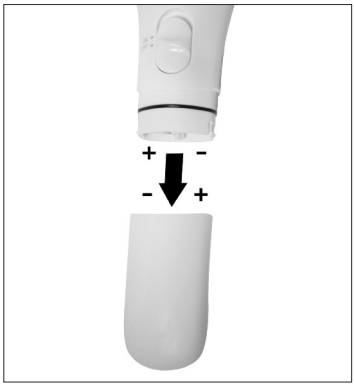
- Jos sinulla on terveyttäsi koskevia huolenaiheita, neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvattuun, sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet ja sitä vanhemmat lapset sekä fyysisiltä tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneet tai kokemusta ja tietoa vailla olevat henkilöt, edellyttäen että heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa.
- Henkilöiden, joilla on tämän laitteen käyttöä rajoittava fyysinen vamma, ei KOSKAAN pitäisi käyttää sitä.
- ÄLÄ käytä lisälaitteita, jotka eivät ole HoMedicsin suosittelemia.
- Pidettävä poissa kuumilta pinnoilta.
- Sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden ja raskaana olevien naisten pitäisi aina neuvotella lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- ÄLÄ käytä pieniin lapsiin, invalideihin tai nukkuviin/tajuttomiin ihmisiin.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä herkällä, erittäin kuivalla tai vaurioituneella iholla tai turvonneilla tai tulehtuneilla alueilla tai rikkoontuneella iholla. Jos sinulla on verenkierto- tai iho-ongelmia, neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Älä käytä herkällä, auringonpolttamalla tai haljenneella iholla tai sellaisella alueella, jossa on muita iho-ongelmia.
- Käytön tulisi olla helppoa ja kivutonta. Jos tunnet kynnen tai ihon ärsytystä tai kädessäsi on epämiellyttävä tunne tätä laitetta käyttäessäsi, lopeta käyttö. Jos koet voimakkaampia oireita, ota yhteys lääkäriisi.
- Jos laitteen käyttö aiheuttaa epämiellyttävää tunnetta, lopeta käyttö ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Vain ulkopuoliseen käyttöön.
- Laite on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen ei ammattikäyttöön.
- Älä käytä laitetta viittä minuuttia pidempään yhdellä kerralla.

PATTEREIHIN LIITTYVÄT VAROTOIMET:

- Noudata laitteen käyttöohjeita tarkasti ja käytä aina suositeltuja paristoja.
- Laite toimii parhaiten AA-kokoisilla LR6-alkaliparistoilla.
- Vaihda kaikki paristot samalla kerralla. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja, erityyppisiä tai erimerkkisiä paristoja yhdessä.
- Ladattavien paristojen käyttö ei ole suositeltavaa.
- ÄLÄ hävitä paristoja polttamalla.
- ÄLÄ puhkaise, murskaa, kolhi tai pura paristoja.
- ÄLÄ yritä uudistaa galvaanisia paristoja lämmittämällä, lataamalla tai muulla tavalla.
- ÄLÄ anna lasten laittaa paristoja paikoilleen ilman aikuisen valvontaa.
- ÄLÄ aiheuta paristoissa oikosulkua yhdistämällä (+)- ja (-)-napoja.
- Pidä paristot poissa pikkulasten ulottuvilta.
- Kysy lääkärin neuvoa, jos epäilet, että joku on niellyt pariston.

PARISTOJEN ASENTAMINEN

- Kasvojen puhdistusharja toimii kahdella AA-kokoisella LR6-alkaliparistolla.
- Irrota paristokotelo vetämällä sitä ulospäin laitteesta, kunnes osat irtoavat toisistaan.
- Laita paristot paikalleen ja varmista, että ne ovat oikein päin merkkien mukaisesti (kuva 1).
- Laita paristokotelo takaisin painamalla se napakasti paikalleen.



Kuva 1

KUNNOSSAPITO

Jotta kasvojen puhdistusharja säilyisi hyvässä toimintakunnossa, on tärkeää, että siitä pidetään huolta ja se puhdistetaan säännöllisesti. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. Tarkista laite säännöllisesti vaurioiden varalta.

Säilytys

Säilytä vaihtopäätä ja laitetta turvallisessa, kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.

Puhdistus

Puhdista laite ja harjapää jokaisen käyttökerran jälkeen. Puhdista laitteen ulkopinta kostealla liinalla ja kuivaa huolellisesti ennen käyttöä. Puhdista harjapää irrottamalla se laitteesta ja pesemällä lämpimällä saippuavedellä.
ÄLÄ käytä hankaavia puhdistusaineita.
ÄLÄ käytä petrolipohjaisia tai tulenarkoja puhdistusaineita tulipaloriskin välttämiseksi.
Käytöstä riippuen on suositeltavaa, että harjapäät vaihdetaan 3–4 kuukauden välein, jotta ne toimisivat mahdollisimman tehokkaasti. Varaosia tarvitessasi, ota yhteyttä Homedicsin huoltokeskukseen.

Akkuja koskeva direktiivi

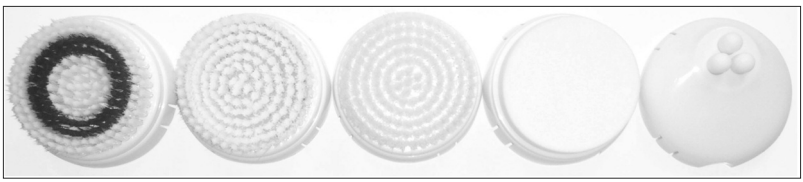
Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-selitys

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

LAITTEEN OMINAISUUDET

(värit saattavat vaihdella)



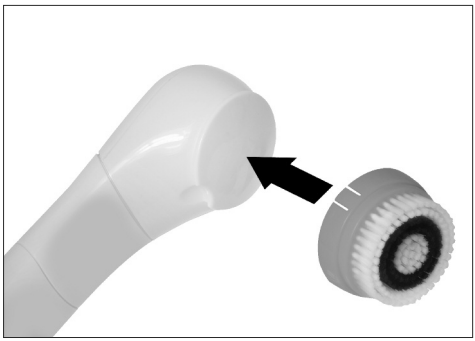
Yksi ihon kuorintaharja	Tavallinen harja kasvojen puhdistukseen (vain tietyissä malleissa)	Pehmeä harja kasvojen puhdistukseen herkälle iholle (vain tietyissä malleissa)	Sieni kosteuttamiseen (vain tietyissä malleissa)	Ihon kimmoisuutta parantava ryppyjen vähentäjä (vain tietyissä malleissa)

- Veden pitävää kasvojen puhdistus- ja kuorintalaitetta voi käyttää suihkussa tai kylvyssä.
- Miellyttävä varsi helpottaa käyttöä ja hallintaa.
- Kätevä säilytysteline.

KÄYTTÖOHJEET

Vaihtopäiden kiinnittäminen

1. Kytke kasvojen puhdistusharja pois päältä - asentoon.
2. Paina harjapää laitteen päähän, kunnes ne naksahtaa paikalleen (kuva 2).
3. Kytke laite päälle.



Kuva 2

Harjapään irrotus

1. Kytke kasvojen puhdistusharja pois päältä - asentoon.
2. Vedä vaihtopää pois laitteesta yhdellä kädellä samalla kun pidät laitteesta kiinni toisella kädellä.
3. Harjapään puhdistus- ja hoito-ohjeet löytyvät Kunnossapito-kappaleesta.

Kasvojen puhdistusharjan käyttö

Kasvojen puhdistusharjaan kuuluu yksi kuorintaharja, joka soveltuu jokapäiväiseen käyttöön.

Kasvojen puhdistus (tavallinen harja, herkän ihon harja ja kuorintaharja)

1. Poista silmämeikit käsin ennen laitteen käyttöä. Laitetta ei ole tarkoitettu silmämeikin poistamiseen.
2. Kostuta iho lämpimällä vedellä.
3. Kiinnitä tarvitsemasi vaihtopää edellä annettujen ohjeiden mukaisesti.
4. Kastele harja lämpimällä vedellä ja laita haluamaasi kasvojen puhdistusainetta (ei sisälly pakkaukseen) harjapäähän.
5. Kytke laite päälle ja aseta harja kevyesti iholle ja syväpuhdista kasvot pyörivillä liikkeillä. Pidä harjapää tasaisesti ihoa vasten välttyäksesi laitteesta tulevilta roiskeilta.

Huomautus: Muista pitää iho kosteana tuotteella tai vedellä ja pidä laite jatkuvasti pyörivässä liikkeessä, jottei iho pääse venymään.

6. Keskity kumpaankin poskeen noin 10 sekuntia, otsaan 20 sekuntia ja nenään sekä leukaan 20 sekuntia.

Huomautus: Pidä poissa silmiä ympäröivältä herkältä alueelta.

7. Huuhtele kasvosi lämpimällä vedellä ja painele kuivaksi pyyhkeellä.

Suositus: On suositeltavaa puhdistaa kasvot tavallisella ja herkälle iholle tarkoitetulla harjalla ennen kuorintaharjan käyttöä.

Kasvosienen käyttö

1. Puhdista iho edellä annettujen ohjeiden mukaisesti.
2. Kiinnitä kasvosieni edellä annettujen ohjeiden mukaisesti.
3. Laita kasvovoidetta suoraan kasvosienelle.
4. Hiero voide kasvoille pyörivillä liikkeillä ja käytä tarvittaessa lisää voidetta.

Ryppyjen vähentäjän käyttö

1. Kiinnitä ryppyjen vähentäjä edellä annettujen ohjeiden mukaisesti.
2. Kytke laite päälle ja käsittele ihoa kevyesti pyörivillä liikkeillä. Käytä ryppyjen vähentäjää poskilla, huulten ympärillä ja kaulan alueella.

Huomautus: Pidä poissa silmiä ympäröivältä herkältä alueelta.

LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖRE ANVÄNDNING.
SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER:

VID ANVÄNDANDE AV ELEKTRISKA PRODUKTER, SPECIELLT NÄR BARN ÄR NÄRVARANDE, BÖR ALLTID GRUNDLÄGGANDE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖLJAS, INKLUDERAT FÖLJANDE:

- Om du har några frågor angående din hälsa, konsultera med din läkare innan du använder denna produkt.
- Använd denna enhet endast för det den är ämnad i enlighet med denna broschyr.
- Denna enhet kan användas av barn från 8 års ålder och över och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mentala kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap om de instrueras eller får instruktioner angående användandet av enheten på ett säkert vis och förstå de eventuella farorna. Barn skall inte leka med enheten.
- Denna enhet bör ALDRIG användas av någon individ som lider av fysiska problem som kan begränsa användarens kapacitet att använda kontrollerna
- Använd INTE tillbehör som inte är rekommenderade av HoMedics.
- Håll borta från uppvärmda ytor.
- Individer med pacemakers och gravida kvinnor bör konsultera med en läkare innan denna enhet används.
- Använd INTE på ett spädbarn, handikappad eller en sovande eller medvetslös person.
- ANVÄND INTE på känslig, mycket torr eller skadad hud eller direkt på svullna områden eller hudutslag. Om du har cirkulations- eller hudproblem, konsultera med din läkare innan an vändning.
- Använd inte på irriterad, solbränd eller narig hud, eller på något område med dermatologiska problem.
- Det ska vara enkelt och smärtfritt att använda. Om du upplever nagel- eller hudirritation, eller handobehag vid användandet av denna produkt, sluta använda. Om en mer extrem reaktion uppstår, konsultera med din läkare.
- Om du upplever diskomfort medan du använder enheten, sluta använda den och konsultera med din doktor.
- Endast för extern användning.
- Detta är inte en proffsenhet, den är designad för personligt bruk.
- Använd inte längre än de rekommenderade 5 minuterna.

VARNINGAR OM BATTERIERNA:

- Följ utrustningsinstruktionerna noga och använd alltid den rekommenderade typen av batterier.
- För bästa resultat, använd LR6 alkaliska batterier av AA-storlek.
- Byt ut alla batterierna samtidigt. Blanda inte gamla och nya batterier av olika typer eller märken.
- Vi rekommenderar inte användandet av återuppladdningsbara batterier.
- Kasta INTE batterier i eld.
- Punktera, krossa, buckla till eller demontera INTE batterier.
- Försök INTE att återuppliva huvudbatterierna genom att värma upp eller ladda dem på något vis.
- Låt INTE barn sätta i batterier utan vuxens uppsyn.
- Kortslut INTE batterier genom att ansluta + och – polerna.
- Förvara batterier utom räckhåll för småbarn.
- Sök medicinskt råd om du tror att ett batteri har svalts.

ISÄTTNING AV BATTERIERNA

- Ansiktsrengöringsborsten använder två LR6 alkaliska batterier av AA-storlek.
- För att sätta i batterierna, ta av batteridörren genom att dra batteridörren bort från enheten tills de två delarna glider isär.
- Sätt i batterier och var noga med att rikta in den korrekta polariteten +ve to +ve och –ve to –ve (Fig 1)
- Sätt tillbaka batteridörren genom att trycka det fast på plats.

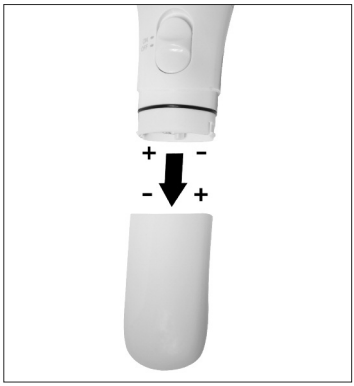


Fig 1

UNDERHÅLL

Regelbunden underhållning är viktigt för att hålla din ansiktsrengöringsborste i toppskick. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan uppsyn. Kontrollera regelbundet enheten för tecken på skada.

Förvaring

Förvara tillbehören och enheten på en säker, torr plats, utom barns räckhåll.

Rengöring

Rengör enheten och borsthuvudet efter varje användning. Rengör produktens utsida med en fuktad trasa, och torka noga innan användning. För att rengöra borsthuvudet, ta av det från enheten och tvätta med varmt tvålvatten.
ANVÄND INTE slipande rengöringsmedel.
ANVÄND INTE petroleumbaserade eller lättantändliga rengöringsmedel på grund av brandrisken.
Beroende på användning rekommenderar vi att du byter ut borsthuvudet var 3:e - 4:e månad för att säkra att borstarna är i toppskick. För utbytesdelar, kontakta ditt lokala Homedics servicecenter.

Batteriföreskrift

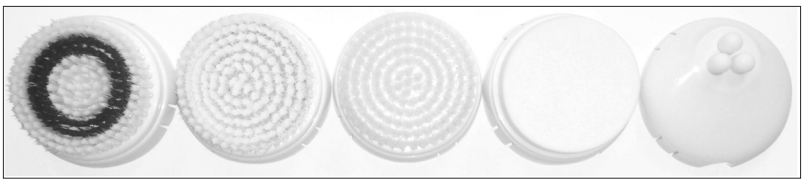
Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

WEEE-förklaring

Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

PRODUKTFUNKTIONER:

(Färger kan variera)



Exfolieringsborste-tillbehör för exfoliering av huden	Normalt borsthuvud för ansiktsrengöring (endast vissa modeller)	Borste för känslig hud för ansiktsrengöring av känslig hud (endast vissa modeller)	Svamp för återfuktning (endast vissa modeller)	Rynkreducerade för att hjälpa hudelasticitet (endast vissa modeller)

- Vattensäker enhet för användande i dusch eller bad, för praktisk ansiktsrengöring och exfoliering
- Komfortgrepp för enkel användning och total kontroll.
- Förvaringsställ för enkel förvaring.

BRUKSANVISNING

Installering av tillbehör

1. Ställ ansiktsrengöringsborsten i av-position (OFF).
2. Tryck borsthuvud-tillbehöret på huvudet av handenheten tills det låses på plats med ett klick (Fig 2).
3. Sätt på enheten (ON).

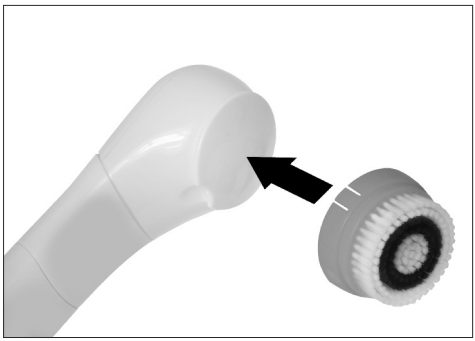


Fig 2

Avtagning av borst-tillbehöret

1. Ställ ansiktsrengöringsborsten i av-position (OFF)
2. Dra bort tillbehöret från enheten med en hand medan du håller enheten i den andra handen.
3. Se Underhållssektionen för instruktioner om hur du rengör och underhåller borsttillbehören.

Användning av din ansiktsrengöringsborste

Ansiktsrengöringsborsten kommer komplett med ett exfolierande borsthuvud-tillbehör - passar daglig användning.

För att rengöra ansiktet (normal borste, borste för känslig hud och exfolierande borste)

1. Avlägsna eventuellt ögonsmink innan du använder denna enhet. Den är inte designad att ta bort smink.
2. Fukta huden med varmt vatten.
3. Fäst önskat borsthuvud på enheten enligt instruktionerna ovan.
4. Fukta borsten med varmt vatten och applicera önskat ansiktsrengöringsmedel (medföljer inte) på borsthuvudet.
5. Aktivera enheten och applicera försiktigt borsten på huden och arbeta i cirklande rörelser på ansiktet för att djuprengöra huden. Håll borsthuvudet mot huden, detta gör att du undviker extra spray från enheten.

Obs! Se till att huden är fuktat med produkt/vatten och att enheten är i konstant cirklande rörelse för att undvika att huden dras

6. Koncentrera ungefär 10 sekunder per kind, 20 sekunder på pannan och 20 sekunder på näsan och hakan.

Obs! Håll borta från det delikata ögonområdet.

7. Skölj ditt ansikte med varmt vatten och torka försiktigt torrt med en handduk.

Rekommendation: Det rekommenderas att du rengör ansiktet med borsten för normal eller känslig hud först innan du använder den exfolierande borsten.

Användning av ansiktssvampen:

1. Följ instruktionerna ovan för att rengöra ansiktet
2. Fäst ansiktssvampen enligt instruktionerna ovan
3. Applicera ansiktskräm direkt på ansiktssvampen
4. I en cirklande rörelse, massera ansiktskrämen i ansiktet, applicera mer ansiktskräm på svampen om så behövs.

Användning av rynkreduceraren:

1. Fäst rynkreducerar-tillbehöret enligt instruktionerna ovan
2. Aktivera enheten och applicera försiktigt enheten på din hud och arbeta med cirklande rörelser. Använd rynkreduceraren på kinder, runt läppområdet och på halsen.

Obs! Håll borta från det delikata ögonområdet.

LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG.
GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.

VIGTIGT:

NÅR ELEKTRISKE PRODUKTER ANVENDES, ISÆR HVIS DER ER BØRN TILSTEDE, SKAL GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER ALTID TRÆFFES, INKLUSIVE FØLGENDE:

- Hvis du har eventuelle bekymringer om dit helbred, bør du konsultere en læge før brug af dette apparat.
- Apparatet må kun benyttes efter hensigten som beskrevet i denne brochure.
- Dette apparat må benyttes af børn fra 8 år og op efter og af personer med mindskede fysiske eller mentale færdigheder eller følelsesforstyrrelser samt manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller har fået anvisninger i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet dermed. Børn må ikke lege med apparatet.
- Dette apparat må ALDRIG anvendes af personer, der lider af en fysisk lidelse, der kan begrænse deres evne til at betjene apparatet.
- Kun tilbehør, som anbefales af HoMedics, må benyttes.
- Apparatet skal holdes væk fra opvarmede overflader.
- Enkeltpersoner med pacemakere og gravide bør konsultere en læge før brug af dette apparat.
- Må IKKE bruges på spædbørn, handicappede eller på en sovende eller bevidstløs person.
- MÅ IKKE benyttes på følsom, meget tør eller beskadiget hud eller direkte på hævede eller betændte områder eller udslæt. Hvis du har cirkulations- eller hudproblemer, skal du konsultere din læge før brug.
- Må ikke benyttes på irriteret, solbrændt eller revnet hud eller på noget som helst område med dermatologiske problemer.
- Brug af apparatet bør være nem og smertefri. Hvis du oplever negle- eller hudirritationer eller ubehag i hænderne ved brug af dette produkt, skal du stoppe. Hvis du oplever en mere ekstremt reaktion, skal du konsultere din læge.
- Hvis du føler ubehag ved brug af dette apparat, skal du stoppe brugen deraf og konsultere din læge.
- Kun til udvortes brug.
- Dette er et apparat beregnet på personlig brug.
- Apparatet bør ikke benyttes længere end de anbefalede 5 minutter.

BATTERIADVARSLER:

- Følg udstyrsinstruktionerne omhyggeligt og brug altid den anbefalede batteritype.
- Du opnår de bedste resultater med LR6 Alkalinebatterier i AA-størrelse.
- Udskift alle batterier på samme tid. Bland ikke gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer eller mærker.
- Vi anbefaler ikke brug af genopladelige batterier.
- Batterier MÅ IKKE anbringes i pejs eller lign.
- Batterier MÅ IKKE gennemhulles, ødelægges eller skilles ad.
- Du MÅ IKKE forsøge at genoplive primære batterier ved at ophede eller oplade dem eller gøre andet sådant.
- Du MÅ IKKE lade børn isætte batterier uden opsyn af en voksen.
- Du MÅ IKKE kortslutte batterier ved at forbinde + og -.
- Batterier skal opbevares utilgængeligt for små børn.
- Du skal søge lægehjælp, hvis du mener, et batteri er blevet slugt.

SÅDAN SÆTTER DU BATTERIERNE I

- Rensebørsten til ansigtet anvender to LR6 Alkalinebatterier i AA-størrelse.
- For at sætte batterierne i skal du fjerne batteridækslet ved at trække batteridækslet væk fra apparatet, indtil de to dele skiller.
- Sæt batterierne i. Bemærk, hvordan polerne skal vende +ve over for +ve og –ve over for –ve (Fig. 1)
- Sæt batteridækslet på igen ved at skubbe det på plads.

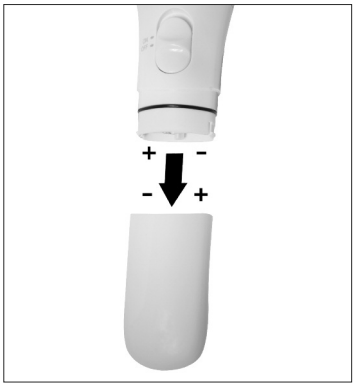


Fig 1

VEDLIGEHOLDELSE:

Regelmæssig pleje og rengøring er essentiel med henblik på vedligeholdelse af Rensebørsten til ansigtet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn. Tjek regelmæssigt apparatet for tegn på skade.

Opbevaring

Opbevar tilbehør og apparat på et sikkert, tørt sted uden for børns rækkevidde.

Sådan rengør du apparatet

Rengør apparatet og børstehovedet efter brug hver gang. Rengør ydersiden af produktet med en fugtig klud og tør grundigt før brug. Børstehovedet skal tages af apparatet og vaskes i varmt sæbevand.
Du MÅ IKKE anvende slibende rengøringsmidler.
Du MÅ IKKE benytte petroleumsbaserede eller brandbare rengøringsmidler pga. brandrisikoen.
Alt efter brug anbefaler vi, at du udskifter børstehovedet med 3 til 4 måneders mellemrum for at sikre, at det stadig er i god stand. Kontakt dit lokale Homedics Servicecenter, hvis du har brug for reservedele.

Batteridirektiv

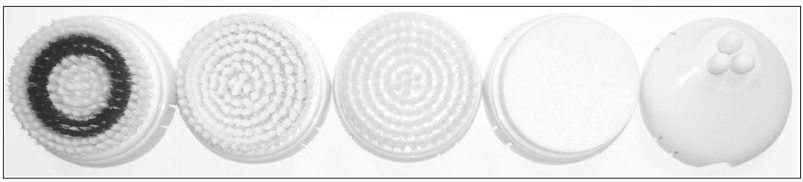
Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

WEEE forklaring

Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

PRODUKTEGENSKABER:

(Farverne kan variere)



Eksfolierende børstehoved til eksfoliering af huden	Normalt børstehoved til rensning af ansigt (Kun udvalgte modeller)	Følsomt børstehoved til rensning af følsom hud i ansigtet (Kun udvalgte modeller)	Svamp til hydrering (Kun udvalgte modeller)	Rynkeformindsker hjælper med at opnå elastisk hud (Kun udvalgte modeller)

- Vandafvisende enhed til brug under bruseren eller i badet for bekvem rensning af ansigtet og eksfoliering.
- Nem at anvende med komfortabelt greb, som giver dig total kontrol.
- Opbevaringsenhed sørger for nem opbevaring.

BRUGSANVISNING

Påsætning af tilbehør

1. Sæt Rensebørsten til ansigtet i off position (OFF).
2. Skub børstehovedet ned over hovedet på det håndholdte apparat, indtil det låses fast i korrekt position med et klik (Fig. 2).
3. Tænd for apparatet (ON).

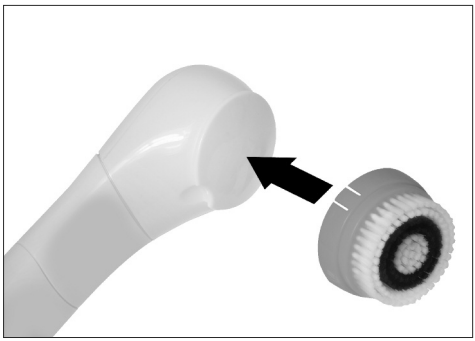


Fig 2

Aftagning af Børstetilbehøret

1. Sæt Rensebørsten til ansigtet i off position (OFF)
2. Træk tilbehøret væk fra apparatet med én hånd, mens du holder fast i apparatet med den anden hånd.
3. Se Vedligeholdelsesafsnittet for instruktioner i, hvordan du rengør og plejer børstetilbehørene.

Sådan benytter du din rensebørste til ansigtet

Rensebørsten til ansigtet leveres komplet med et Eksfolierende børstehoved – velegnet til brug i dagligdagen.

Sådan renser du dit ansigt (Normal børste, følsom børste & eksfolierende børste)

1. Fjern eventuel makeup før brug af apparatet. Det er ikke designet til at fjerne øjenmakeup.
2. Gør forsigtigt din hud våd med varmt vand.
3. Sæt det ønskede børstehoved på apparatet iht. instruktionerne ovenfor.
4. Gør børsten våd med varmt vand og smør en ansigtsrenselotion efter eget valg (medfølger ikke) på børstehovedet.
5. Tænd for apparatet og før forsigtigt børsten hen over huden i cirkelbevægelser, så du får rengjort huden i dybden. Hold børstehovedet lige på huden, så du undgår sprøjt fra apparatet.

Bemærk venligst: Sørg for at holde huden fugtig med produkt/vand og apparatet i konstant bevægelse i, så du ikke trækker for meget i huden.

6. Brug apparatet ca. 10 sekunder pr. kind, 20 sekunder på panden og 20 sekunder på næsen og hagen.

Bemærk venligst: Hold apparatet væk fra det følsomme område omkring øjnene.

7. Skyl ansigtet med varmt vand og tør det forsigtigt med et håndklæde.

Anbefaling: Vi anbefaler, at du renser dit ansigt med den normale eller den følsomme børste før brug af den eksfolierende børste.

Sådan bruger du ansigtssvampen:

1. Følg instruktionerne ovenfor mht. rensning af ansigtet
2. Sæt ansigtssvampen på iht. ovenstående instruktioner
3. Læg ansigtscreme direkte på ansigtssvampen
4. Massér ansigtscremen med cirkelbevægelser ind i ansigtet og påfør yderligere ansigtscreme, når det er nødvendigt

Sådan benytter du Rynkeformindskeren:

1. Sæt rynkeformindskeren på iht. ovenstående instruktioner
2. Tænd for apparatet og før forsigtigt apparatet hen over huden i cirkelbevægelser. Anvend rynkeformindskeren på kinder, rundt om læbeområdet og på nakkeområdet.

Bemærk venligst: Hold apparatet væk fra det følsomme område omkring øjnene

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN.
BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ:

ÖZELLİKLE ÇOCUKLARIN BULUNDUĞU ORTAMLARDA ELEKTRİKLİ ÜRÜNLERİ KULLANIRKEN, AŞAĞIDAKİLER DE DAHİL OLMAK ÜZERE TEMEL GÜVENLİK ÖNLEMLERİNE HER ZAMAN UYULMALIDIR:

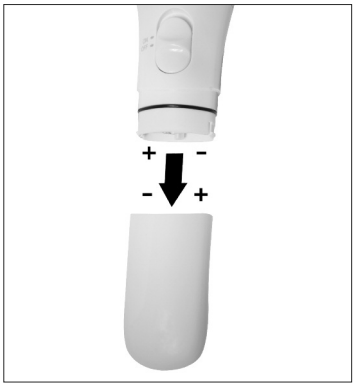
- Sağlığınızla ilgili herhangi bir endişeniz varsa, bu aleti kullanmadan önce bir doktora başvurun.
- Bu aleti sadece bu kitapçıkta anlatılmış olan kullanım amacına göre kullanın.
- Gözetimlerinin sağlanmış olması ya da aletin güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimat verilmiş ve beraberindeki tehlikeleri anlamış olmaları halinde, bu alet, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından ve kısıtlı fiziksel, duyusal ya da zihinsel yetilere veya bilgi ve tecrübe eksikliğine sahip kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu aletle oynamamalıdır.
- Bu alet ASLA kullanıcının kontrolleri çalıştırma kapasitesinin sınırlayacak herhangi bir fiziksel rahatsızlık çeken birisi tarafından kullanılmamalıdır.
- HoMedics tarafından önerilmeyen aksesuarları KULLANMAYIN.
- Isıtılmış yüzeylerden uzak tutun.
- Kalp pili olanların ya da hamile kadınların bu aleti kullanmadan önce doktora başvurmaları gerekmektedir.
- Bebek, sakat veya uyuyan ya da kendinde olmayan kişiler üzerinde KULLANMAYIN.
- Hassas, çok kuru ya da zedelenmiş cilt ya da doğrudan şişmiş, iltihaplı bölgeler veya deri döküntüleri üzerinde KULLANMAYIN. Dolaşım ya da cilt sorunlarınız varsa, kullanmadan önce doktorunuza danışın.
- Tahriş olmuş, güneş yanığı bulunan ya da çatlak cilt üzerinde veya cilt rahatsızlığı bulunan herhangi bir bölgede kullanmayın.
- Kullanımı kolay ve acısız olmalı. Bu ürünü kullanırken tırnak ya da cilt tahrişi veya elde bir rahatsızlık hissi oluşursa, kullanıma devam etmeyin. Daha aşırı bir reaksiyon meydana gelirse, doktorunuza başvurun.
- Bu aletin kullanımı sırasında herhangi bir rahatsızlık hissi oluşursa, kullanımı bırakın ve doktorunuza başvurun.
- Sadece harici kullanım içindir.
- Bu ürün, profesyonel kullanım amaçlı bir alet olmayıp, kişisel kullanım için tasarlanmıştır.
- Önerilmiş olan 5 dakikadan daha uzun süre kullanmayın.

PİL UYARILARI:

- Ekipman talimatlarına dikkatlice uyun ve daima önerilen tipte pil kullanın.
- En iyi sonucu elde etmek için AA boyutlu LR6 Alkalin pil kullanın.
- Tüm pilleri aynı zamanda değiştirin. Eski ve yeni pilleri ya da farklı tipteki ya da farklı marka pilleri birbirine karıştırmayın.
- Şarj edilebilir pil kullanımını önermiyoruz.
- Pilleri ateşe ATMAYIN.
- Piller üzerinde delme, ezme, içe göçme ya da sökme işlemleri GERÇEKLEŞTİRMEYİN.
- Isıtarak, şarj ederek ya da başka yollarla şarj edilemez primer pilleri tekrar kullanılabilir hale getirmeye ÇALIŞMAYIN.
- Yetişkin gözetimi olmaksızın pilleri çocukların takmasına izin VERMEYİN.
- + ve - uçları birbirine bağlayarak pilleri kısa devre YAPMAYIN.
- Pilleri küçük çocukların erişebileceği yerlerden uzak tutun.
- Pilin yutulduğunu düşünüyorsanız doktora başvurun.

PILLERIN TAKILMASI

- Yüz Temizleme Fırçası iki adet AA boyutlu LR6 Alkalin ile çalışır.
- Pilleri takmak için, pil kapağını cihazdan dışarıya doğru iki parça birbirinden ayrılana kadar çekerek çıkartın.
- Doğru polarite olan +ve ile +ve ve –ve ile –ve (Şek. 1) işaretlerine uyarak pilleri takın
- Sıkı şekilde yerine doğru iterek pil kapağını yerine takın.



Şek. 1

BAKIM

Yüz Temizleme Fırçanızın en iyi çalışma durumunda kalabilmesini sağlamak için düzenli bakım ve temizlik şart. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadığı durumlarda çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazda hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.

Depolama

Aksesuarı ve üniteyi güvenli, kuru ve çocukların erişmeyeceği yerde saklayın.

Temizleme

Her kullanım sonrasında üniteyi ve fırça başlığını temizleyin. Kullanmadan önce ürünün dış yüzeyini nemli bir bezle silin ve tamamen kurulayın. Fırça başlığını temizlemek için üniteden çıkartın ve sıcak sabunlu suyla yıkayın.
Aşındırıcı temizleyici KULLANMAYIN.
Yangın riskinden dolayı petrol bazlı ya da alev alabilecek maddeler KULLANMAYIN.
Kullanıma bağlı olarak, fırçaların performansının korunması için fırça başlığınızı her 3-4 ayda bir değiştirmenizi öneririz. Yedek parçalar için yerel HoMedics Servis Merkezi ile iletişime geçin.

Pil direktifi

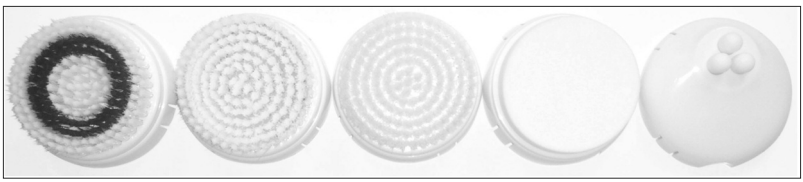
Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

WEEE açıklaması

Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürülmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:

(Renkler değişiklik gösterebilir)



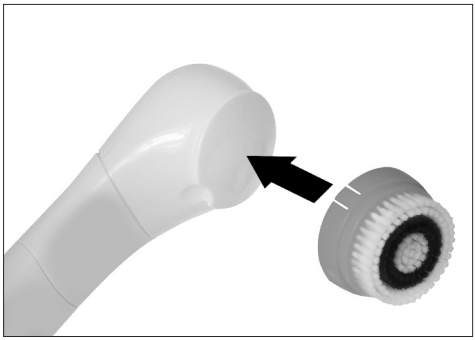
Ölü deri dökümü için adet Ölü Deri Dökücü Fırça Başlığı aksesuarı.	Yüz temizliği için Normal Fırça Başlığı (Sadece Bazı Modellerde)	Yüz temizliği için Hassa Fırça Başlığı (Sadece Bazı Modellerde)	Sulandırmak için sünger (Sadece Bazı Modellerde)	Cildin esnekliğine yardımcı Kırışıklık Azaltıcı (Sadece Bazı Modellerde)

- Duş ya da banyoda kullanıma yönelik, yüz temizliği ve ölü deri dökümü için suya dayanık ünite.
- Kolay kullanım ve tam kontrol için konforlu tutuş.
- Kolay saklama için saklama standı.

KULLANIM TALİMATLARI

Aksesuarın Takılması

1. Yüz Temizleme Fırçasını kapalı konuma getirin (OFF)
2. Fırça başlığı aksesuarını el ünitesinin başına doğru klik sesiyle yerine oturana kadar itin (Şek. 2).
3. Üniteyi açın (ON).



Şek. 2

Fırça Aksesuarının Çıkarılması

1. Yüz Temizleme Fırçasını kapalı konuma getirin (OFF)
2. Bir el cihazı tutarken diğer elle aksesuarı cihazdan dışarı doğru çekin.
3. Fırça aksesuarlarının temizlik ve bakımlarının nasıl yapılacağıyla ilgili talimatlar için Bakım bölümüne bakınız.

Yüz Temizleme Fırçanızı Kullanma

Yüz Temizleme Fırçası, günlük kullanıma uygun bir adet Ölü Deri Dökücü Fırça Başlığı aksesuarıyla eksiksiz olarak gelir.

Yüzü Temizleme (Normal Fırça, Hassas Fırça ve Ölü Deri Dökücü Fırça)

1. Bu cihazı kullanmadan önce var olan göz makyajını elle çıkartın. Bu cihaz göz makyajını temizlemek için tasarlanmamıştır.
2. Cildinizi ılık suyla ıslatın.
3. İstenilen fırça başlığını yukarıdaki talimatlara uygun olarak cihaza takın.
4. Fırçayı ılık suyla ıslatın ve fırça başlığına istediğiniz bir yüz temizleyici solüsyonu (dahil değildir) uygulayın.
5. Cihazı açın ve cildi derinden temizlemek için yüzde dairesel hareketler yaparak fırçayı cildinize nazikçe uygulayın. Fırça kafasını cildinize dikey açıda tutun; bu cihazdan gelebilecek fazlalık püskürtmeyi engelleyecektir.

Lütfen dikkat: ürün kullanımında cildin nemli tutulduğundan ve ciltte çekmeyi önlemek için ünitenin sürekli dairesel hareketlerle hareket ettirildiğinden emin olun

6. Her yanakta yaklaşık 10 saniye, alında 20 saniye ve burun ve çene bölgesinde 20 saniye yoğunlaşın.

Lütfen dikkat: hassas göz bölgesinden uzak tutun.

7. Yüzünüzü ılık suyla durulayın ve havluyla nazikçe kurulayın.

Öneri: Ölü deri dökücü fırçayı kullanmadan önce yüzünüzü temizlemek için normal ya da hassas fırçayla yüzünüzü temizlemeniz önerilir.

Yüz Süngerini Kullanma:

1. Yüzü temizlemede yukarıdaki talimatları uygulayın
2. Yüz süngerini yukarıdaki talimatları uygulayarak takın
3. Yüz kremini doğrudan yüz süngeri üzerine uygulayın
4. Dairesel hareketle yüz kremiyle yüz bölgesine masaj yapın; ihtiyaç halinde ilave yüz kremini yeniden uygulayın

Kırışıklık Azaltıcıyı Kullanma:

1. Kırışıklık azaltıcı aksesuarı yukarıdaki talimatları uygulayarak takın
2. Cihazı açın ve dairesel hareketler yaparak cihazı cildinize nazikçe uygulayın. Kırışıklık azaltıcıyı yanaklarda, dudak ve boyun bölgesinde kullanın.

Lütfen dikkat: Hassas göz bölgesinden uzak tutun.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ :

ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΕΙΔΙΚΑ ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΚΟΝΤΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:

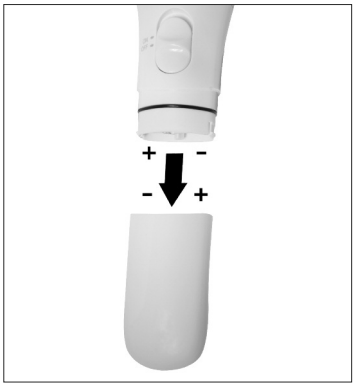
- Εάν έχετε οποιαδήποτε επιφύλαξη σχετικά με την υγεία σας, συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον τους παρασχεθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοήσουν τους σχετικούς κινδύνους. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται από άτομα που πάσχουν από οποιαδήποτε πάθηση που περιορίζει την ικανότητά τους να ρυθμίζουν τα χειριστήρια.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε προσαρτήματα που δεν συνιστώνται από την HoMedics.
- Διατηρείτε την μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Όσα άτομα χρησιμοποιούν βηματοδότη και οι έγκυες πρέπει αν συμβουλευτούν γιατρό πριν χρησιμοποιήσουν τη συσκευή.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρέφος, σε άτομο με ειδικές ανάγκες ή με αναπηρίες ή σε άτομο που κοιμάται ή που έχει χάσει τις αισθήσεις του.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε σε ευαίσθητο, πολύ ξηρό ή κατεστραμμένο δέρμα ή απευθείας σε πρησμένα ή ερεθισμένα ή σκασμένα σημεία του δέρματος. Αν έχετε προβλήματα κυκλοφορικού ή δερματικά προβλήματα, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας πριν τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε σε ερεθισμένο, καμένο από τον ήλιο ή σκασμένο δέρμα ή σε οποιοδήποτε άλλο σημείο με δερματολογικά προβλήματα.
- Η χρήση θα πρέπει να είναι εύκολη και ανώδυνη. Εάν αισθανθείτε ερεθισμό στα νύχια ή στο δέρμα ή δυσφορία στην παλάμη κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος, διακόψτε τη χρήση. Εάν έχετε μια πιο ακραία αντίδραση, συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Εάν αισθάνεστε οποιαδήποτε δυσφορία κατά τη χρήση της συσκευής, διακόψτε τη χρήση της και συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Για εξωτερική χρήση μόνο.
- Αυτή η συσκευή είναι μη επαγγελματική και έχει σχεδιαστεί για προσωπική χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε για περισσότερο χρόνο από τον συνιστώμενο χρόνο των 5 λεπτών.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ:

- Τηρείτε προσεκτικά τις οδηγίες του εξοπλισμού και χρησιμοποιείτε πάντα μπαταρίες του συνιστώμενου τύπου
- Για τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες LR6 μεγέθους AA.
- Αντικαθιστάτε όλες τις μπαταρίες ταυτόχρονα. Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικού τύπου ή μάρκας.
- Δεν συνιστούμε τη χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών.
- ΜΗΝ απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά.
- ΜΗΝ τρυπάτε, συνθλίβετε ή αποσυναρμολογείτε τις μπαταρίες.
- ΜΗΝ προσπαθείτε να αναβιώσετε χρησιμοποιημένες μπαταρίες με θέρμανση, φόρτιση ή άλλο τρόπο.
- ΜΗΝ αφήνετε μικρά παιδιά να τοποθετούν μπαταρίες χωρίς επίβλεψη από ενήλικα.
- ΜΗΝ βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες συνδέοντας τον θετικό (+) με τον αρνητικό (–) πόλο.
- Φυλάτε τις μπαταρίες σε σημείο όπου δεν φτάνουν μικρά παιδιά.
- Αν πιστεύετε ότι καταπόθηκε μια μπαταρία, συμβουλευθείτε έναν γιατρό.

ΤΟΠΟΘΈΤΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΏΝ

- Η βούρτσα καθαρισμού προσώπου χρησιμοποιεί δύο αλκαλικές μπαταρίες μεγέθους AA.
- Για να τοποθετήσετε τις μπαταρίες, αφαιρέστε το καπάκι των μπαταριών τραβώντας το μακριά από τη συσκευή, μέχρι τα δύο τμήματα να αποχωριστούν.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες προσέχοντας την πολικότητα, ώστε να συνδεθεί ο πόλος + με τον πόλο + και ο πόλος - με τον πόλο - (Εικ. 1)
- Επανατοποθετήστε το καπάκι των μπαταριών, πατώντας το γερά για να ασφαλίσει.



Εικ. 1

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η τακτική φροντίδα και ο καθαρισμός είναι σημαντικά για να διατηρείτε τη βούρτσα καθαρισμού προσώπου σε άριστη κατάσταση λειτουργίας. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή για σημάδια φθοράς.

Για τη φύλαξη

Φυλάτε τα εξαρτήματα και τη συσκευή σε ασφαλές, στεγνό σημείο, όπου δεν τα φτάνουν μικρά παιδιά.

Για τον καθαρισμό

Καθαρίζετε τη συσκευή και την κεφαλή της βούρτσας μετά από κάθε χρήση. Καθαρίζετε το εξωτερικό του προϊόντος με ένα ελαφρά υγρό πανί και στεγνώστε το καλά πριν τη χρήση. Για να καθαρίσετε την κεφαλή της βούρτσας, αφαιρέστε την από τη συσκευή και πλύνετέ την σε ζεστή σαπουνάδα.
ΜΗΝ χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά.
ΜΗΝ χρησιμοποιείτε καθαριστικά με βάση το πετρέλαιο ή εύφλεκτα καθαριστικά, λόγω κινδύνου πυρκαγιάς.
Ανάλογα με τη χρήση, συνιστούμε να αντικαθιστάτε την κεφαλή της βούρτσας κάθε 3-4 μήνες, ώστε να διατηρείται η απόδοσή της. Για ανταλλακτικά, επικοινωνήστε με το τοπικό σας κέντρο σέρβις της Homedics.

Οδηγία για τις μπαταρίες

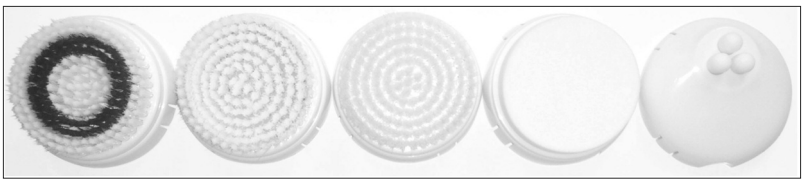
Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίπτετε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

Επεξήγηση AHHE

Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

(Τα χρώματα μπορεί να διαφέρουν)



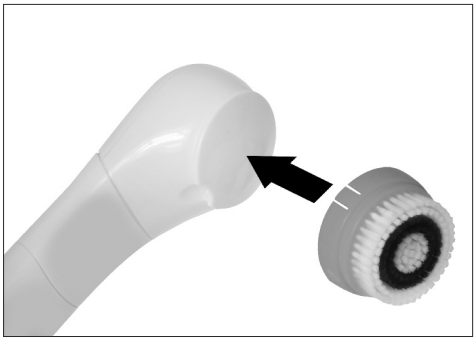
Κεφαλή βούρτσας απολέπισης για απολέπιση του δέρματος	Κανονική κεφαλή βούρτσας για καθαρισμό προσώπου (επιλεγμένα μοντέλα μόνο)	Ευαίσθητη κεφαλή βούρτσας για καθαρισμό προσώπου με ευαίσθητο δέρμα (επιλεγμένα μοντέλα μόνο)	Σπόγγος για ενυδάτωση (επιλεγμένα μοντέλα μόνο)	Αντιρυτιδικό για καλύτερη ελαστικότητα της επιδερμίδας (επιλεγμένα μοντέλα μόνο)

- Αδιάβροχη συσκευή για χρήση στο ντους ή στο μπάνιο, για εύκολο καθαρισμό και απολέπιση του προσώπου
- Άνετη λαβή για ευκολία στη χρήση και απόλυτο έλεγχο
- Βάση φύλαξης για εύκολη φύλαξη.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τοποθέτηση εξαρτήματος

1. Βάλτε τον διακόπτη της βούρτσας καθαρισμού προσώπου στη θέση απενεργοποίησης (OFF).
2. Ωθήστε την κεφαλή βούρτσας στην κεφαλή της συσκευής χειρός, μέχρι να κουμπώσει και να ασφαλίσει με ένα κλικ (Εικ. 2).
3. Βάλτε τον διακόπτη της συσκευής στη θέση ενεργοποίησης (ON).



Εικ. 2

Αφαίρεση του εξαρτήματος βούρτσας

1. Βάλτε τον διακόπτη της βούρτσας καθαρισμού προσώπου στη θέση απενεργοποίησης (OFF)
2. Τραβήξτε το εξάρτημα για να το αφαιρέσετε από τη συσκευή με το ένα χέρι, ενώ κρατάτε τη συσκευή με το άλλο.
3. Δείτε την ενότητα Συντήρηση για οδηγίες για τον τρόπο καθαρισμού και φροντίδας των εξαρτημάτων βούρτσας.

Χρήση της βούρτσας καθαρισμού προσώπου

Η βούρτσα καθαρισμού προσώπου συνοδεύεται από ένα εξάρτημα κεφαλής βούρτσας απολέπισης – κατάλληλο για καθημερινή χρήση.

Για να καθαρίσετε το πρόσωπο (κανονική βούρτσα. ευαίσθητη βούρτσα και βούρτσα απολέπισης)

1. Πριν τη χρήση της συσκευής, αφαιρέστε τυχόν μακιγιάζ από τα μάτια με το χέρι. Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να αφαιρεί το μακιγιάζ.
2. Βρέξτε το δέρμα σας με ζεστό νερό.
3. Συνδέστε την επιθυμητή βούρτσα στη συσκευή, σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες.
4. Βρέξτε τη βούρτσα με ζεστό νερό και προσθέστε στην κεφαλή της βούρτσας ένα καθαριστικό διάλυμα προσώπου της επιλογής σας (δεν περιλαμβάνεται).
5. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και εφαρμόστε απαλά τη βούρτσα στο δέρμα σας, κάνοντας κυκλικές κινήσεις στο πρόσωπο για να καθαριστεί το δέρμα σε βάθος. Κρατάτε την επιφάνεια της κεφαλής της βούρτσας παράλληλη με το δέρμα σας, ώστε να μην πιτσιλά υπερβολικά η συσκευή.

Προσέξτε το εξής: Το δέρμα πρέπει να παραμένει υγρό με το προϊόν της επιλογής σας / νερό και η συσκευή να κινείται συνεχώς με κυκλικές κινήσεις, ώστε να μην γδαρθεί το δέρμα

6. Συγκεντρωθείτε για περίπου 10 δευτερόλεπτα στο κάθε μάγουλο, 20 δευτερόλεπτα στο μέτωπο και 20 δευτερόλεπτα στη μύτη και το πηγούνι.

Προσέξτε το εξής: Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από την ευαίσθητη περιοχή των ματιών.

7. Ξεπλύνετε το πρόσωπό σας με ζεστό νερό και στεγνώστε ταμπονάροντας απαλά με μια πετσέτα.

Σύσταση: Συνιστάται να καθαρίσετε το πρόσωπό σας με την κανονική ή την ευαίσθητη βούρτσα, πριν χρησιμοποιήσετε τη βούρτσα απολέπισης.

Χρήση του σπόγγου προσώπου:

1. Τηρήστε τις παραπάνω οδηγίες για τον καθαρισμό του προσώπου
2. Συνδέστε τον σπόγγο προσώπου, σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες
3. Εφαρμόστε κρέμα προσώπου απευθείας στον σπόγγο προσώπου
4. Κάντε μασάζ, με κυκλικές κινήσεις, με την κρέμα προσώπου στο πρόσωπό σας, επανεφαρμόζοντας κι άλλη κρέμα προσώπου όταν χρειάζεται

Χρήση του αντιρυτιδικού:

1. Συνδέστε το αντιρυτιδικό εξάρτημα, σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και εφαρμόστε απαλά τη συσκευή στο δέρμα σας, κάνοντας κυκλικές κινήσεις. Χρησιμοποιήστε το αντιρυτιδικό στα μάγουλα, γύρω από τα χείλια και στην περιοχή του λαιμού.

Προσέξτε το εξής: Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από την ευαίσθητη περιοχή των ματιών.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.
СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, ВСЕГДА ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬСЯ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:

- При наличии каких-либо сомнений, касающихся вашего здоровья, посоветуйтесь с врачом перед использованием прибора.
- Используйте прибор только по его прямому назначению, описанному в этой брошюре.
- Прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний при условии обеспечения соответствующего наблюдения за ними или получения ими обучения по безопасному использованию прибора и понимания ими связанных с ним опасностей. Игры детей с прибором не допускаются.
- Прибор НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не должен использоваться лицами, физическое состояние которых ограничивает их способность к использованию органов управления.
- НЕ используйте насадки, не рекомендованные компанией HoMedics.
- Не приближайтесь к нагретым поверхностям.
- Лица, использующие электрокардиостимуляторы, и беременные женщины перед использованием данного прибора должны посоветоваться с врачом.
- НЕ ДОПУСКАЕТСЯ применение прибора к младенцам, инвалидам, спящим или потерявшим сознание лицам.
- НЕ ДОПУСКАЕТСЯ использование прибора на чувствительной, чрезмерно сухой или поврежденной коже, местах опухолей или воспалений и участках, покрытых сыпью. В случае наличия проблем с кровообращением или кожных заболеваний посоветуйтесь с врачом перед использованием прибора.
- Не используйте прибор на раздраженной, сгоревшей на солнце или потрескавшейся коже, а также на любых участках с проявлениями дерматологических заболеваний.
- Применение прибора должно быть легким и безболезненным. Если при использовании данного изделия возникаю раздражения ногтей или кожи или неприятные ощущения в руках, прекратите его использование. В случае возникновения более сильной реакции обратитесь к врачу.
- При возникновении каких бы то ни было неприятных ощущений во время использования прибора прекратите его использование и обратитесь к врачу.
- Только для наружного применения.
- Данный прибор представляет собой непрофессиональное устройство для личного использования.
- Не превышайте рекомендованное время использования – 5 минут.

ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЕК:

- Тщательно соблюдайте инструкции по эксплуатации оборудования, используйте только батареи рекомендованного типа.
- Для получения наилучших результатов используйте алкалиновые батареи LR6 формата AA.
- Производите замену всех батарей одновременно. Совместное использование батарей разных типов или разных марок не допускается.
- Использование перезаряжаемых батарей не рекомендуется.
- НЕ бросайте батареи в огонь.
- НЕ допускайте прокалывания, расплющивания, повреждения или разборки батарей.
- НЕ пытайтесь продлить срок службы основных батарей их нагреванием, перезарядкой или другими средствами.
- НЕ разрешайте детям устанавливать батареи без наблюдения взрослых.
- НЕ допускайте короткого замыкания батарей в результате соединения контактов + и –.
- Храните батареи в месте, недоступном для детей.
- Если вы предполагаете, что батарея была проглочена, обратитесь к врачу.

УСТАНОВКА БАТАРЕЙ

- Щетка для лица использует две алкалиновые батареи LR6 формата AA.
- Чтобы установить батареи, снимите крышку батарейного отсека, вытягивая ее от прибора до тех пор, пока крышка не отделится от него.
- Вставьте батареи, тщательно соблюдая обозначенную полярность – + к + и – к – (Рис. 1)
- Установите крышку батарейного отсека, плотно прижав ее до фиксации.

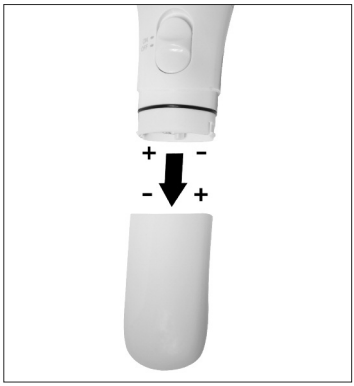


Рис. 1

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярный уход и чистка важны для поддержания оптимальной работоспособности щетки для очистки лица. Чистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми без наблюдения взрослых. Регулярно проверяйте прибор на наличие признаков повреждений.

Хранение

Насадки и прибор должны храниться в безопасном, сухом месте, недоступном для детей.

Чистка

Производите чистку прибора и насадки со щеткой после каждого использования. Очистите внешнюю поверхность прибора влажной тканью и тщательно высушите его перед использованием. Для очистки насадки со щеткой снимите ее с прибора и промойте теплой водой с мылом.
НЕ используйте абразивные чистящие средства.
НЕ используйте чистящие средства на нефтяной основе или горючие средства во избежание возгорания.
Для сохранения оптимальной работспособности щетки мы рекомендуем заменять насадку со щеткой каждые 3-4 месяца в зависимости от условий эксплуатации. Для замены деталей прибора обратитесь в ближайший центр технического обслуживания компании Homedics.

Инструкции к батареям

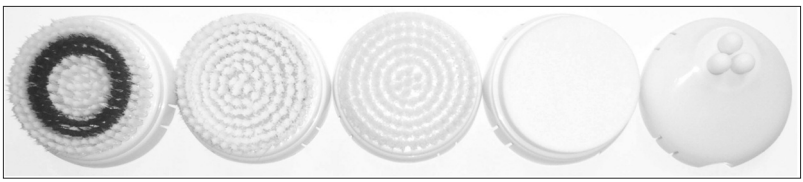
Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовымусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

Пояснение WEEE

Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки

ПАРАМЕТРЫ ИЗДЕЛИЯ:

(Цвета могут отличаться)



насадка со щеткой для пилинга кожи лица	Стандартная щетка для очистки лица (только в некоторых моделях)	Мягкая щетка для очистки лица с чувствительной кожей (только в некоторых моделях)	Губка для увлажнения (только в некоторых моделях)	Насадка для разглаживания морщин и повышения упругости кожи (только в некоторых моделях)

- Водонепроницаемый прибор для использования в душе или ванне, для удобной очистки и пилинга лица.
- Удобный захват обеспечивает легкость использования и полный контроль прибора.
- Стойка для удобства хранения устройства.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Установка насадки

1. Выключите щетку для очистки лица (положение OFF).
2. Поместите насадку со щеткой на головку прибора и прижмите до фиксации со щелчком (Рис. 2).
3. Включите прибор (положение ON).

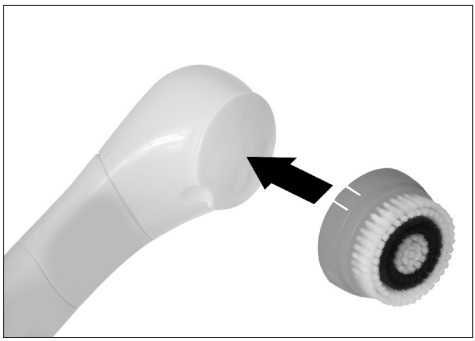


Рис. 2

Снятие насадки

1. Выключите щетку для очистки лица (положение OFF)
2. Удерживая прибор одной рукой, потяните другой рукой за насадку и снимите ее с прибора.
3. Инструкции по очистке насадок со щетками и уходу за ними см. в разделе «Обслуживание».

Использование щетки для очистки лица

В комплекте щетки для очистки лица поставляется насадка со щеткой для пилинга, пригодная для повседневного использования.

Очистка лица (стандартная щетка, мягкая щетка и щетка для пилинга)

1. Перед использованием прибора удалите руками все косметические средства, нанесенные на глаза. Прибор не предназначен для удаления косметики с глаз.
2. Смочите кожу теплой водой.
3. Присоедините к прибору нужную насадку в соответствии с инструкциями, приведенными выше.
4. Смочите щетку теплой водой и нанесите средство для очистки лица по вашему выбору (не входит в комплект).
5. Включите прибор и мягко прижмите щетку к коже, совершая круговые движения по поверхности лица для глубокой очистки кожи. Во избежание чрезмерных брызг от прибора держите щетку перпендикулярно коже.

Внимание: во избежание захватывания кожи щеткой кожа должны быть увлажнена очищающим средством или водой, а щетка должна непрерывно совершать круговые движения

6. Длительность очистки каждой щеки – около 10 секунд, лба – около 20 секунды, области носа и подбородка – около 20 секунд.

Внимание: не затрагивайте чувствительную область глаз.

7. Сполосните лицо теплой водой и высушите его легкими прикосновениями полотенца.

Рекомендация: Перед использованием щетки для пилинга рекомендуется очистить лицо стандартной или мягкой щеткой.

Использование губки для лица:

1. Очистите лицо в соответствии с приведенными выше инструкциями
2. Присоедините к прибору губку для лица в соответствии с приведенными выше инструкциями
3. Нанесите крем для лица непосредственно на губку
4. Вотрите крем в кожу лица круговыми массирующими движениями, добавляя крем на губку по мере необходимости

Использование насадки для уменьшения морщин:

1. Присоедините к прибору насадку для уменьшения морщин в соответствии с приведенными выше инструкциями
2. Включите прибор и мягко прижмите его к коже, совершая круговые движения. Насадка для уменьшения морщин используется для кожи на щеках, вокруг губ и на шее.

Внимание: Не затрагивайте чувствительную область глаз.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ.
INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA :

PODCZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, SZCZEGÓLNIE W OBECNOŚCI DZIECI, NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH PRZEPISÓW BEZPIECZEŃSTWA - W TYM NASTĘPUJĄCYCH:

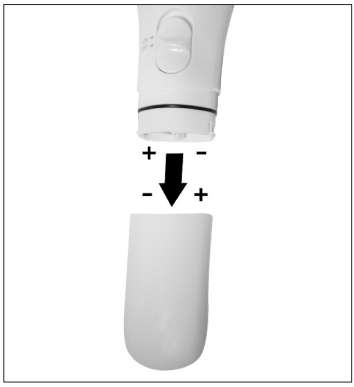
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości natury zdrowotnej przed użyciem urządzenia należy skontaktować się z lekarzem.
- Urządzenia należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i o ile są świadome związanych z tym zagrożeń. Zabrania się dzieciom zabawy urządzeniem.
- To urządzenie NIGDY nie powinno być używane przez osoby cierpiące na dolegliwości psychiczne, które ograniczają ich zdolność do obsługi urządzenia za pomocą elementów sterowania.
- NIE WOLNO używać końcówek innych niż zalecane przez HoMedics.
- Nie zbliżać urządzenia do rozgrzanych powierzchni.
- Osoby ze wszczepionym rozrusznikiem serca i kobiety w ciąży przed użyciem urządzenia powinny skonsultować się z lekarzem.
- NIE WOLNO stosować produktu u niemowląt, osób niepełnosprawnych, nieprzytomnych lub śpiących.
- NIE stosować na wrażliwej, bardzo suchej lub zniszczonej skórze, opuchliznach lub stanach zapalnych. Osoby z problemami krążeniowymi lub skórnymi przed użyciem urządzenia powinny skonsultować się z lekarzem.
- Nie stosować urządzenia na podrażnionej, poparzonej przez słońce lub popękanej skórze ani na żadnym obszarze skóry z problemami dermatologicznymi.
- Stosowanie urządzenia powinno być łatwe i bezbolesne. W przypadku wystąpienia podrażnień na skórze lub paznokciach bądź uczucia dyskomfortu rąk należy zaprzestać używania niniejszego urządzenia. W przypadku wystąpienia innych bardziej dokuczliwych reakcji należy skonsultować się z lekarzem.
- W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek uczucia dyskomfortu podczas użytkowania niniejszego urządzenia należy zaprzestać jego stosowania i skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku zewnętrznego.
- Urządzenie nie jest urządzeniem profesjonalnym i zostało przeznaczone do użytku prywatnego.
- Nie wolno używać dłużej niż przez zalecany czas 5 minut.

OSTRZEŻENIA ODNOŚNIE BATERII:

- Postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi urządzenia i zawsze stosować zalecany typ baterii.
- W celu uzyskania najlepszych rezultatów stosować baterie alkaliczne LR6 AA.
- Wymieniaj jednocześnie wszystkie baterie. Nie należy używać razem nowych i starych baterii ani baterii różnych typów lub producentów.
- Nie zaleca się stosowania akumulatorów.
- NIE wrzucać baterii do ognia.
- NIE przekłuwać, rozgniatać, wgniatać ani demontować baterii.
- NIE dokonywać próby ponownego naładowania baterii poprzez ich podgrzewanie, ładowanie lub w jakikolwiek inny sposób.
- ZABRANIA SIĘ dzieciom wkładania baterii bez nadzoru dorosłych.
- NIE zwierać baterii, podłączając razem zaciski + i -.
- Przechowywać baterie z dala od dzieci.
- W przypadku podejrzenia połknięcia baterii zasięgnąć porady lekarza.

WKŁADANIE BATERII

- Do szczoteczki do oczyszczania twarzy używać 2 baterii alkalicznych LR6 AA.
- Zdjąć pokrywę przegrody na baterie, aby włożyć baterie.
- Włożyć baterie, zwracając uwagę na biegunowość: +ve do +ve i -ve do -ve (rys. 1).
- Umieścić pokrywę przegrody na baterie z powrotem na miejscu.



Rys. 1

KONSERWACJA

Regularne czyszczenie i konserwacja są bardzo ważne, aby móc w pełni korzystać z możliwości urządzenia. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Regularnie sprawdzać, czy urządzenie nie nosi śladów uszkodzeń.

Przechowywanie

Przechowywać końcówki i urządzenie w bezpiecznym, suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

Czyszczenie

Czyścić urządzenie i końcówkę po każdym użyciu. Przed każdym użyciem wytrzeć urządzenie z zewnątrz wilgotną szmatką i wysuszyć. Zdjąć końcówkę z urządzenia i umyć w ciepłej spienionej wodzie.
NIE używać ściernych środków czyszczących.
NIE używać środków czyszczących na bazie nafty ani innych łatwopalnych środków czyszczących ze względu na zagrożenie pożarowe.
W zależności od częstotliwości używania, zaleca się wymianę końcówki co 3–4 miesiące, aby móc w pełni korzystać z możliwości urządzenia. Informacji na temat części zamiennych udziela dział obsługi klienta HoMedics.

Dyrektywa dot. baterii

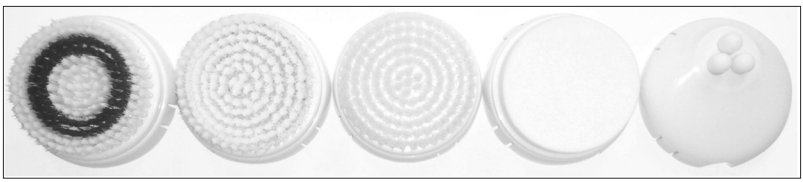
Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

Objaśnienie WEEE

Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany.
Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

CECHY PRODUKTU:

(Kolory mogą się różnić)



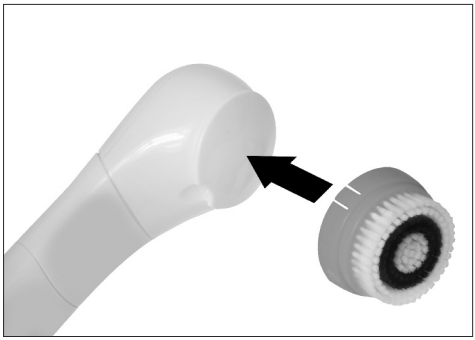
Końcówka do eksfoliacji umożliwiająca głębokie oczyszczanie porów	Końcówka ze szczoteczką do oczyszczania cery normalnej (tylko wybrane modele)	Końcówka z miękką szczoteczką do oczyszczania cery wrażliwej (tylko wybrane modele)	Gąbka do nawilżania twarzy (tylko wybrane modele)	Końcówka do zmniejszania zmarszczek i zwiększania elastyczności skóry (tylko wybrane modele)

- Wodoodporna obudowa zapewnia wygodę używania szczoteczki do oczyszczania i eksfoliacji twarzy pod prysznicem lub w kąpieli.
- Wygodny ergonomiczny uchwyt.
- Podstawka do łatwego przechowywania urządzenia.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zakładanie końcówek

1. Ustawić przełącznik urządzenia w położeniu wyłączonym (ustawienie „OFF”).
2. Dopasować końcówkę do główki urządzenia i dociskać do momentu usłyszenia kliknięcia (Rys. 2).
3. Ustawić przełącznik urządzenia w położeniu włączonym (ustawienie „ON”).



Rys. 2

Zdejmowanie końcówek

1. Ustawić przełącznik urządzenia w położeniu wyłączonym (ustawienie „OFF”).
2. Trzymając urządzenie jedną ręką, zdjąć końcówkę drugą ręką.
3. Instrukcje dotyczące czyszczenia i konserwacji końcówek znajdują się w rozdziale poświęconym konserwacji.

Jak używać szczoteczki do oczyszczania twarzy

Do szczoteczki do oczyszczania twarzy dodana jest jedna końcówka do eksfoliacji odpowiednia do codziennej pielęgnacji twarzy.

Oczyszczanie twarzy (dotyczy końcówki do cery normalnej, miękkiej końcówki do cery wrażliwej oraz końcówki do eksfoliacji)

1. Przed użyciem szczoteczki ręcznie usunąć makijaż z oczu, ponieważ nie jest ona przeznaczona do tego celu.
2. Zwilżyć skórę ciepłą wodą.
3. Nałożyć odpowiednią końcówkę zgodnie z powyższą instrukcją.
4. Zwilżyć szczoteczkę ciepłą wodą i nałożyć żel do zmywania twarzy na końcówkę (żel nie jest częścią zestawu).
5. Uruchomić urządzenie i delikatnie przesuwać szczoteczkę po twarzy kolistymi ruchami, aby głęboko oczyścić skórę. Cała powierzchnia szczoteczki powinna przylegać do skóry, aby zmniejszyć rozprysk z urządzenia.

Uwaga: upewnić się, że skóra jest zwilżona wodą/żelem do mycia oraz że urządzenie jest nieustannie przesuwane kolistymi ruchami, aby uniknąć ciągnięcia skóry.

6. Masować każdy policzek przez około 10 sekund, czoło przez około 20 sekund, nos oraz podbródek przez około 20 sekund.

Uwaga: unikać kontaktu z okolicami oczu.

7. Spłukać twarz ciepłą wodą i delikatnie wysuszyć ręcznikiem, oklepując twarz.

Zalecenie: przed użyciem końcówki do eksfoliacji zaleca się użyć w pierwszej kolejności końcówki do cery normalnej lub miękkiej końcówki do cery wrażliwej.

Jak używać gąbki do twarzy:

1. Postępować zgodnie z powyższymi instrukcjami dotyczącymi oczyszczania twarzy.
2. Nałożyć gąbkę zgodnie z powyższą instrukcją.
3. Nałożyć krem do twarzy bezpośrednio na gąbkę.
4. Wmasować krem w skórę twarzy, używając przy tym kolistych ruchów, dodatkowo nakładając krem zgodnie z potrzebami.

Jak używać końcówki do zmniejszania zmarszczek:

1. Nałożyć końcówkę do zmniejszania zmarszczek zgodnie z powyższą instrukcją.
2. Uruchomić urządzenie i delikatnie przesuwać po twarzy kolistymi ruchami. Używać końcówki do zmniejszania zmarszczek na policzkach, wokół ust oraz na szyi.

Uwaga: unikać kontaktu z okolicami oczu.

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY.
NÁVOD USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ, PŘEDEVŠÍM JSOU-LI V BLÍZKOSTI DĚTI, JE NUTNÉ VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:

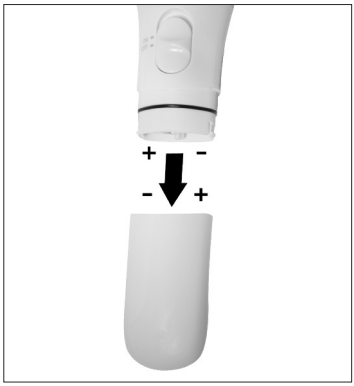
- Máte-li jakékoli obavy týkající se vašeho zdraví, poraďte se před použitím zařízení s lékařem.
- Toto zařízení používejte pouze k určenému účelu popsanému v tomto návodu.
- Toto zařízení mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, ovšem pouze pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely instrukce týkající se bezpečného používání zařízení a chápou možná rizika. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály.
- Toto zařízení by ZÁSADNĚ NEMĚLY používat osoby trpící onemocněním, které omezuje jejich schopnost manipulovat s ovládacími prvky.
- Používejte POUZE nástavce doporučené společností HoMedics.
- Uchovávejte v bezpečné vzdálenosti od rozehřátých povrchů.
- Osoby s kardiostimulátorem a těhotné ženy by se měly před použitím zařízení poradit se svým lékařem.
- NEPOUŽÍVEJTE u malých dětí, invalidních nebo spících osob či osob v bezvědomí.
- NEPOUŽÍVEJTE na citlivou, velmi suchou pokožku nebo přímo na oteklá nebo zanícená místa nebo místa s kožní vyrážkou. Máte-li potíže s krevním oběhem nebo dermatologické potíže, před použitím se poraďte s lékařem.
- Nepoužívejte na podrážděnou, spálenou nebo rozpraskanou kůži nebo na oblast s dermatologickými problémy.
- Použití by mělo být jednoduché a bezbolestné. Pokud se u vás při používání tohoto zařízení objeví podráždění nehtů nebo kůže nebo vám jeho používání bude nepříjemné, přestaňte jej používat. Dojde-li k silné reakci, obraťte se na svého lékaře.
- Pokud máte při používání zařízení nepříjemné pocity, přestaňte jej používat a obraťte se na svého lékaře.
- Pouze pro zevní použití.
- Toto zařízení je určeno pro osobní, nikoli profesionální použití.
- Nepoužívejte zařízení déle, než doporučených 5 minut.

UPOZORNĚNÍ K POUŽÍVÁNÍ BATERIÍ:

- Pečlivě dodržujte pokyny k zařízení a vždy používejte doporučený typ baterií.
- Nejlepších výsledků dosáhnete při použití alkalických baterií LR6 typu AA.
- Vždy měňte všechny baterie současně. Nekombinujte nové a staré baterie ani baterie různých typů nebo značek.
- Nedoporučujeme používání dobíjecích baterií.
- Baterie NEVHAZUJTE do ohně.
- Baterie NEPROPICHUJTE, NEDRŤTE, NEPROMAČKÁVEJTE ani NEROZEBÍREJTE.
- NEPOKOUŠEJTE se obnovit primární baterie ohřevem, nabitím ani jinými způsoby.
- Děti NESMÍ vkládat baterie bez dohledu dospělé osoby.
- NEZKRATUJTE baterie spojováním pólů + a –.
- Baterie uchovávejte mimo dosah malých dětí.
- Pokud se domníváte, že došlo ke spolknutí baterie, vyhledejte lékařskou pomoc.

VLOŽENÍ BATERIÍ

- K napájení tohoto čističe pleti slouží jedna pokud možno alkalická baterie AA. Baterie je součástí produktu.
- Aby bylo možné vložit baterie, sejměte víčko přihrádky baterií otočením dolní části do odemknuté polohy.
- Vložte jednu baterii AA, aby byla dodržena správná polarita +ve na +ve a –ve na –ve (obrázek 1)
- Nasaďte víčko přihrádky a pevně jej zatlačte na místo.



Obrázek 1

ÚDRŽBA

Pro zachování optimálního funkčního stavu tohoto čistícího kartáče na pleť je nezbytná pravidelná údržba a čištění. Děti také nesmí bez dozoru provádět čištění a běžnou údržbu zařízení. Pravidelně kontrolujte, zda zařízení nevykazuje známky poškození.

Skladování

Nástavce a zařízení uchovávejte na bezpečném, suchém místě mimo dosah dětí.

Čištění

Po každém použití očistěte zařízení a kartáčový nástavec. Před použitím očistěte vnější povrch zařízení vlhkým hadříkem a důkladně osušte. Je-li třeba očistit kartáčový nástavec, sejměte jej ze zařízení a omyjte v teplé mýdlové vodě.
NEPOUŽÍVEJTE abrazivní čističe.
NEPOUŽÍVEJTE ropná ani hořlavá čistící činidla z důvodu nebezpečí požáru.

V závislosti na intenzitě používání doporučujeme po každých 3 - 4 měsících vyměnit kartáčový nástavec, aby byla zachována jeho účinnost. Náhradní díly zajišťuje místní servisní středisko společnosti Homedics.

Pokyny k bateriit

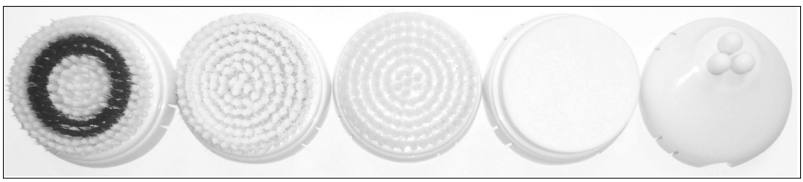
Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterii odevzdejte na určeném sběrném místě.

Vysvětlení OEEZ

Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyhazován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a újmě na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovědným způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin. Pokud chcete použitý výrobek vrátit, využijte prosím sběrného systému nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Ti mohou výrobek recyklovat způsobem bezpečným pro životní prostředí.

FUNKCE PRODUKTU:

(Barvy se mohou lišit)



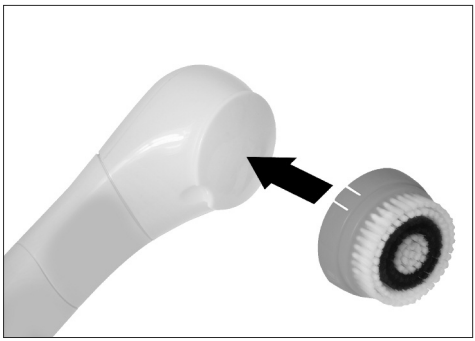
Peelingový kartáčový nástavec pro exfoliaci pleti	Kartáčový nástavec pro čištění normální pleti (pouze vybrané modely)	Kartáčový nástavec pro čištění citlivé pleti (pouze vybrané modely)	Houbička pro vlhčení (pouze vybrané modely)	Masážní nástavec proti vráskám pro zachování pružnosti pleti (pouze vybrané modely)

- Vodě odolné zařízení pro použití ve sprše nebo vaně, pro pohodlné čištění a peeling pleti.
- Pohodlný úchop pro snadné použití a maximální kontrolu.
- Úložný stojánek pro snadné uchovávání.

NÁVOD K POUŽITÍ

Nasazení nástavce

1. Vypněte napájení čistícího kartáče na pleť (OFF).
2. Přitlačte kartáčový nástavec na horní část ruční jednotky tak, aby zacvakl na místo (obrázek 2).
3. Zapněte zařízení (ON).



Obrázek 2

Sejmutí kartáčového nástavce

1. Vypněte napájení čistícího kartáče na pleť (OFF)
2. Jednou rukou přidržujte zařízení a druhou rukou z něho stáhněte nástavec.
3. Pokyny pro čištění a údržbu kartáčových nástavců viz část Údržba.

Používání čistícího kartáče na pleť

Tento čistící kartáč na pleť je dodáván s jedním peelingovým kartáčovým nástavcem, který je vhodný pro každodenní použití.

Pokyny pro čištění obličeje (normální kartáč, kartáč na citlivou pleť a peelingový kartáč)

1. Před použitím tohoto zařízení si ručně odličte oči. Toto zařízení není určeno k odličování očí.
2. Navlhčete pleť teplou vodou.
3. Podle předchozích pokynů nasaďte na zařízení požadovaný kartáčový nástavec.
4. Navlhčete kartáč teplou vodou a naneste na něj přípravek pro čištění obličeje podle vlastního výběru (není součástí dodávky).
5. Zapněte zařízení, opatrně přiložte kartáč na pleť a kruhovými pohyby po obličeji provádějte hluboké čištění pleti. Přidržujte kartáčový nástavec naplocho na pleti, aby se zabránilo odstříkávání přípravku ze zařízení.

Upozornění: zajistěte, aby byla pleť neustále navlhčena směsí přípravku a vody, a aby se zařízení neustále pohybovalo kruhovými pohyby a nedocházelo k tahání pleti

6. Aplikujte přibližně 10 sekund na každé tváři, 20 sekund na čele a 20 sekund na nosu a v oblasti brady.

Upozornění: udržujte mimo citlivou oblast očí.

7. Opláchněte obličej teplo vodou a jemně osušte ručníkem.

Doporučení: Před použitím peelingového kartáče doporučujeme vyčistit obličej kartáčem pro normální nebo citlivou pleť.

Používání houbičky na obličej:

1. Postupujte podle předchozích pokynů pro čištění obličeje
2. Nasaďte houbičku podle předcházejících pokynů
3. Přímo na houbičku naneste obličejový krém
4. Kruhovými pohyby si rozmasírujte obličejový krém po obličeji; podle potřeby přidejte více krému

Používání masážního nástavce proti vráskám:

1. Nasaďte masážní nástavec proti vráskám podle předcházejících pokynů
2. Zapněte zařízení a opatrně kruhovými pohyby přejíždějte pleť nástavcem. Masážní nástavec proti vráskám používejte na tváře, kolem rtů a na krku.

Upozornění: Udržujte mimo citlivou oblast očí.

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT.
TEGYE EL AZ ÚTMUTATÓKAT A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ.

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK:

ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK HASZNÁLATAKOR, KÜLÖNÖSEN GYERMEKEK JELENLÉTÉBEN MINDIG TARTSA BE AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEKET, AZ ALÁBBIAKAT IS IDEÉRTVE:

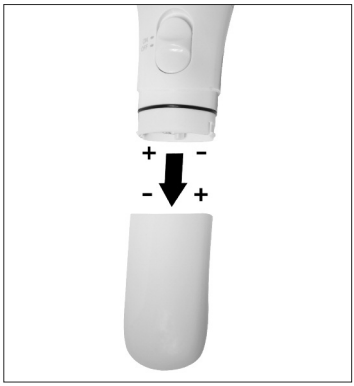
- Ha bármilyen egészségügyi aggálya van, a készülék használata előtt forduljon orvosához.
- A készüléket rendeltetésszerűen, a kézikönyvben leírtak szerint használja.
- Nyolc évesnél fiatalabb gyermekek vagy olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nincsenek a készülék használatához szükséges gyakorlat vagy tudás birtokában, a készüléket kizárólag felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha előzőleg tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a használatból eredő kockázatokat. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A készüléket SOHA NE használja olyan személy, akinek fizikai gyengesége korlátozhatja a kezelőszervek megfelelő használatát.
- NE használjon a HoMedics által nem javasolt kiegészítőket.
- A készüléket tartsa távol a forró felületektől.
- Szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek, valamint terhes nők a készülék használata előtt forduljanak orvosukhoz.
- NE használja csecsemőn, rokkant, alvó vagy eszméletlen személyen.
- NE használja érzékeny, nagyon száraz vagy sérült bőrön, illetve megdagadt, begyulladt területeken, vagy kiütéses bőrön. Ha keringési vagy bőrproblémái vannak, forduljon orvoshoz, mielőtt használná a készüléket.
- Ne használja irritált, napégette vagy kirepedezett bőrön, illetve bőrgyógyászatilag problémás felületen.
- A használatnak könnyűnek és fájdalommentesnek kell lennie. Ha a készülék használatakor körmének vagy bőrének irritációját tapasztalja, vagy kezében kellemetlenséget érez, hagyja abba a készülék használatát. Túlzott reakció esetén forduljon orvoshoz.
- Ha a készülék használata közben kellemetlenséget érez, fejezze be a használatot, és forduljon orvoshoz.
- Csak külső használatra.
- Ez egy személyes használatra tervezett, nem professzionális készülék.
- Ne használja a javasolt 5 percnél hosszabb ideig.

ÓVINTÉZKEDÉSEK AZ ELEMEKRE VONATKOZÓAN:

- Gondosan kövesse a termékre vonatkozó utasításokat, és mindig a javasolt típusú elemet használja.
- A legjobb eredmény érdekében használjon AA LR6 alkáli elemeket.
- Minden elemet egyszerre cseréljen ki. Ne használjon egyszerre régi és új, illetve különböző típusú vagy márkájú elemeket.
- Újratölthető elemek használata nem javasolt.
- NE dobja tűzbe az elemeket.
- NE lyukassza ki, törje össze, horpassza be, vagy szedje szét az elemeket.
- NE próbálja meg melegítéssel, töltéssel vagy más módon feltölteni az elemeket.
- Felnőtt személy felügyelete nélkül gyermekek NEM helyezhetik be az elemeket.
- NE zárja rövidre az elemeket a + és – pólusok összekapcsolásával.
- Az elemek kisgyermekektől távol tartandók.
- Kérjen orvosi segítséget, ha arra gyanakszik, hogy gyermeke lenyelt egy elemet.

AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE

- Az arctisztító kefe két AA méretű LR6 alkálielemet igényel.
- Az elemek behelyezéséhez vegye le az elemtartó fedelét úgy, hogy kifelé húzza az eszközből, amíg le nem válik.
- Helyezze be az elemeket, ügyelve a helyes polaritásra (1. ábra).
- Helyezze vissza az elemtartó fedelét határozott mozdulattal a helyére nyomva azt.



1. ábra

KARBANTARTÁS

Az arctisztító egységet rendszeresen tisztítani és ápolni kell. Felnőtt személy felügyelete nélkül gyermekek nem végezhetik el a készülék tisztítását és felhasználói karbantartását. Rendszeresen ellenőrizze a készülék épségét.

Tárolás

Az egységet tartsa biztonságos, száraz helyen, gyermekektől távol.

Tisztítás

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket és a fejet. Tisztítsa meg a készülék külső részét nedves kendővel, és használat előtt alaposan szárítsa meg. A fej megtisztításához vegye le azt az egységről, és mossa meg meleg szappanos vízben.
NE használjon dörzshatású tisztítószert.
NE használjon petróleum alapú vagy gyúlékony tisztítószereket, mert azok tűzveszélyt okoznak.

A használat intenzitásától függően 3-4 havonta javasolt a fej cseréje, hogy biztosítható legyen az optimális teljesítmény. Cserealkatrészekért forduljon a HoMedics ügyfélszolgálatához.

Elemekre vonatkozó irányelv

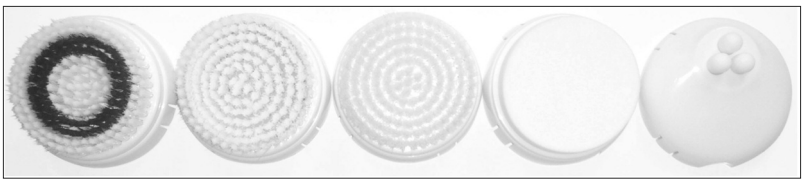
Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

WEEE-magyarázat

Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében felelősségteljesen hasznosítsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a készüléket vásárolta. A terméket ezek a szolgáltatók környezetvédelmileg biztos újrahasznosító helyre viszik.

A TERMÉK FUNKCIÓI:

(A színek eltérőek lehetnek)



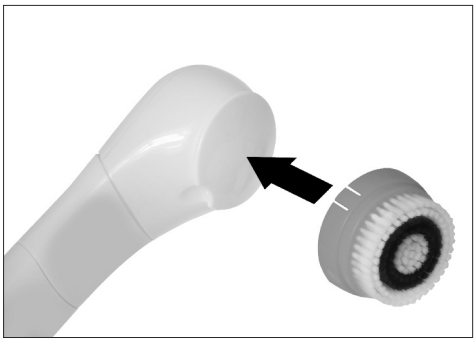
Bőrradírozó fej a bőrradírozáshoz	Normál fej az arctisztításhoz (csak egyes modelleken)	Érzékeny bőrhöz való fej az érzékeny arcbőr tisztításához (csak egyes modelleken)	Hidratálószivacs (csak egyes modelleken)	Ránccsökkentő a bőr rugalmasságának növeléséhez (csak egyes modelleken)

- Vízálló egység, amely a kényelmes arctisztítás és bőrradírozás érdekében a zuhany alatt vagy a fürdőkádban is használható.
- 1 x .
- Kényelmes markolat a könnyű használat érdekében.
- Tárolóállvány az egyszerű tárolás érdekében.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A tartozék felhelyezése

1. Az arctisztító fejet kapcsolja ki (OFF).
2. Nyomja a tartozékot a fejre, amíg hallható kattanással a helyére nem kerül (2. ábra).
3. Kapcsolja be a készüléket (ON).



2. ábra

A tartozék levétele

1. Az arctisztító fejet kapcsolja ki (OFF).
2. Egyik kezével húzza le a tartozékot, miközben a másik kezével tartja a készüléket.
3. A tartozékok tisztításáról és ápolásáról lásd a karbantartással foglalkozó részt.

Az arctisztító fej használata

Az arctisztító fejhez egy mindennapi használatra alkalmas bőrradírozó egységet is mellékelünk.

Az arc tisztítása (normál fej, érzékeny bőrre való fej és bőrradírozó)

1. A készülék használata előtt távolítsa el arcáról a sminket kézzel. A készülék nem alkalmas a smink eltávolítására.
2. Meleg vízzel nedvesítse be a bőrét.
3. Helyezze fel a kívánt fejet a készülékre a fent leírt módon.
4. Nedvesítse meg a fejet meleg vízzel, és vigyen fel tetszés szerinti arctisztító oldatot (külön beszerzendő) a fejre.
5. Kapcsolja be a készüléket, és óvatosan, körkörös mozgással tisztítsa meg az arcbőrt. A tisztítófejet tartsa a bőrére merőlegesen, így a készülék nem spriccel.

Ne feledje: A bőr feszülésének elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a bőrön mindig legyen elegendő oldat/víz, és a készüléket folyamatosan, körkörösen mozgassa.

6. Körülbelül 10 másodpercig használja orcánként, 20 másodpercig a homlokon, és 20 másodpercig az orron és az áll környékén.

Ne feledje: Az érzékeny szemkörnyéki területet ne kezelje.

7. Öblítse le az arcát meleg vízzel, és óvatosan törölje szárazra törölközővel.

Javaslat: A bőrradírozó fej használata előtt javasolt az arcot a normál vagy az érzékeny bőrre való fejjel megtisztítani.

Az arcszivacs használata:

1. Végezze el a fent leírt arctisztítást.
2. Helyezze fel az arcszivacsot a fenti utasítások szerint.
3. Vigyen fel arckrémet közvetlenül a szivacsra.
4. Körkörös mozdulatokkal masszírozza az arckrémet az arcbőrbe, és szükség esetén vigyen fel még több krémet.

A ránccsökkentő használata:

1. Helyezze fel a ránccsökkentő fejet a fenti utasítások szerint.
2. Kapcsolja be a készüléket, és körkörös mozdulatokkal haladjon végig a bőrén. A ránccsökkentő az orcákon, az ajkak körül és a nyakon használható.

Ne feledje: Az érzékeny szemkörnyéki területet ne kezelje.

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
ULOŽTE TIETO POKYNY NA BUDÚCE POUŽITIE.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV, HLAVNE V PRÍPADE, ŽE SÚ PRÍTOMNÉ DETI, MUSÍTE VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANE NASLEDUJÚCICH:

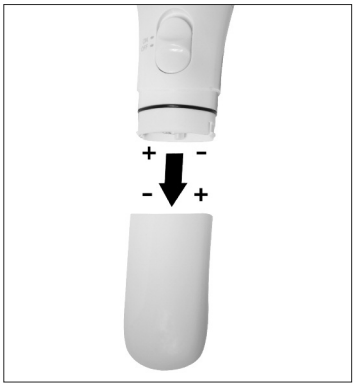
- Ak máte akékoľvek obavy o svoje zdravie, pred použitím tohto prístroja sa poraďte s lekárom.
- Používajte ho výhradne na účel uvedený v tejto brožúre.
- Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí, ale iba pokiaľ sú pod dohľadom alebo pokiaľ im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania pomôcky a chápu možné riziká. Deťom nedovoľte, aby sa s prístrojom hrali.
- Tento prístroj nesmie ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ používať osoba trpiaca ochorením, ktoré by ju obmedzilo v schopnosti ovládať ovládacie prvky.
- NEPOUŽÍVAJTE vybavenie iné ako odporúčané spoločnosťou HoMedics.
- Uchovávajte mimo vyhrievaných povrchov.
- Osoby s kardiostimulátorom a tehotné ženy by sa pred použitím tohto prístroja mali poradiť s lekárom.
- NEPOUŽÍVAJTE ho na deťoch, invalidoch, spiacich osobách, ani osobách v bezvedomí.
- NEPOUŽÍVAJTE na citlivú, veľmi suchú alebo poškodenú pokožku, priamo na opuchnuté alebo zapálené miesta, ani na kožné vyrážky. Ak máte problémy s krvným obehom alebo kožné problémy, pred použitím prístroja sa poraďte s lekárom.
- Nepoužívajte ho na podráždenú, slnkom spálenú alebo popraskanú pokožku, ani na žiadnu oblasť s dermatologickými problémami.
- Použitie musí byť jednoduché a bezbolestné. Ak pri používaní prístroja dôjde k podráždeniu pokožky alebo nechtov, či nepríjemnému pocitu na rukách, prestaňte ho používať. Ak dôjde k extrémnejšej reakcii, poraďte sa s lekárom.
- Ak pri používaní tohto prístroja cítite akékoľvek ťažkosti, prestaňte ho používať a poraďte sa s lekárom.
- Len na vonkajšie použitie.
- Toto je neprofesionálny prístroj, určený na osobnú potrebu.
- Nepoužívajte ho dlhšie ako odporúčaných 5 minút.

UPOZORNENIE TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA BATÉRIÍ

- Dôkladne dodržiavajte pokyny týkajúce sa prístroja a vždy používajte odporúčaný typ batérií.
- Najlepšie výsledky dosiahnete pri používaní alkalických batérií LR6 veľkosti AA.
- Vždy vymieňajte všetky batérie súčasne. Nemiešajte staré a nové batérie, ani batérie odlišných typov či značiek.
- Neodporúčame používať nabíjateľné batérie.
- Batérie NEVKLADAJTE do ohňa.
- Batérie NEPREPICHUJTE, NESTLÁČAJTE, NEDRVTE ani NEROZOBERAJTE.
- Primárne batérie sa NEPOKÚŠAJTE oživiť zahrievaním, nabíjaním, ani iným spôsobom.
- NEDOVOĽTE deťom vkladať batérie bez dohľadu dospelej osoby.
- Batérie NESKRATUJTE prepojením pólov + a –.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak sa domnievate, že došlo k prehltnutiu batérie, vyhľadajte lekársku pomoc.

VLOŽENIE BATÉRIÍ

- Kefka na čistenie tváre používa dve alkalické batérie LR6 veľkosti AA.
- Pri vkladaní batérií zložte kryt priestoru pre batérie jeho potiahnutím, až pokiaľ sa neoddelí od pomôcky.
- Pri vkladaní batérií dávajte pozor na dodržanie správnej polarity „+“ k „+“ a „–“ k „–“ (Obr. 1)
- Kryt priestoru pre batérie založte jeho pevným pritlačením na miesto.



Obr. 1

ÚDRŽBA

Pravidelná starostlivosť a čistenie je základom pre udržanie kefky na čistenie tváre v dokonalom stave. Deti nesmú prístroj čistiť a vykonávať jeho bežnú údržbu bez dozoru. Prístroj pravidelne kontrolujte, či nejaví známky poškodenia.

Skladovanie

Nadstavec a samotný prístroj skladujte na bezpečnom a suchom mieste, mimo dosahu detí.

Čistenie

Prístroj a hlavu kefky čistite po každom použití. Na čistenie povrchu použite vlhkú handričku a pred použitím ho dôkladne osušte. Pri čistení hlavy kefky ju zložte z prístroja a umyte ju v teplej mydlovej vode.
NEPOUŽÍVAJTE abrazívne čistiace prostriedky.
Kvôli nebezpečenstvu požiaru NEPOUŽÍVAJTE ropné produkty, ani horľavé čistiace prostriedky.

V závislosti na používaní odporúčame kvôli zachovaniu vlastností kefiek vymeniť hlavu kefiek každé 3 – 4 mesiace. Pre vymeniteľné diely kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Homedics.

Pokyny ohľadne batérie

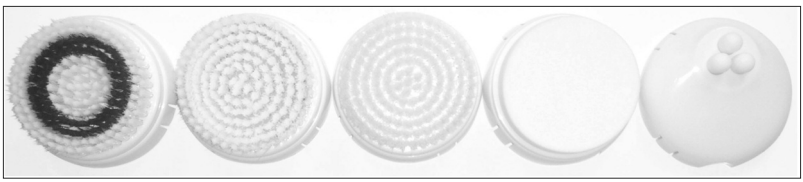
Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

WEEE popis

Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EU nemá vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredie alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojových materiálov. Ak chcete výrobok vrátiť, postupujte podľa systému na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok kúpili. Výrobok od vás prevezmú a bezpečne ho recyklujú.

VLASTNOSTI PRODUKTU:

(Farby sa môžu odlišovať)



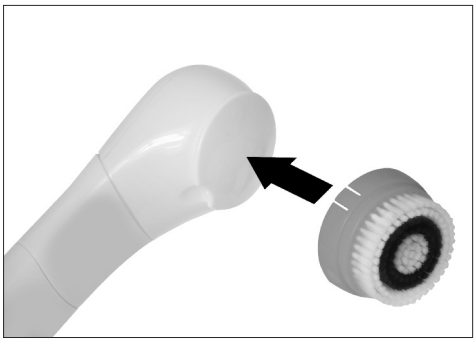
Nadstavec s kefkovou hlavou na odstraňovanie starej pokožky	Normálna kefková hlava na čistenie tváre (len vybraté modely)	Citlivá kefková hlava na čistenie tváre s citlivou pokožkou (len vybraté modely)	Špongia na hydratáciu (len vybraté modely)	Zjemňovač vrások na zvýšenie pružnosti pokožky (len vybraté modely)

- Prístroj je vodovzdorný, aby sa pri čistení tváre a odstraňovaní starej pokožky mohol pohodlne používať v sprche alebo vo vani.
- Ľahké používanie a dokonalá kontrola vďaka pohodlnému uchopeniu.
- Skladovací stojan na jednoduché uloženie.

POKYNY NA POUŽÍVANIE

Pripojenie nadstavcov

1. Kefku na čistenie tváre prepnite do vypnutej polohy (OFF).
2. Nadstavec s kefkovou hlavou zatlačte do hlavy pomôcky, až pokiaľ sa s kliknutím nezaistí v správnej polohe (Obr. 2).
3. Prístroj zapnite (ON).



Obr. 2

Zloženie kefkového nadstavca

1. Kefku na čistenie tváre prepnite do vypnutej polohy (OFF)
2. Jednou rukou držte prístroj a druhou z neho vytiahnite nadstavec.
3. Pokyny na čistenie a údržbu kefkových nadstavcov sú uvedené v časti Údržba.

Používanie kefky na čistenie tváre

Kefka na čistenie tváre sa dodáva s jednou kefkovou hlavou na odstraňovanie starej pokožky, ktorá je vhodná na každodenné používanie.

Čistenie tváre (normálna kefka, citlivá kefka a kefka na odstraňovanie starej pokožky)

1. Pred použitím prístroja si rukou odstráňte prípadný očný make-up. Nie je určený na odstraňovanie očného make-upu.
2. Pokožku si navlhčte teplou vodou.
3. Podľa vyššie uvedených pokynov pripevnite kefkovú hlavu k prístroju.
4. Kefku navlhčte teplou vodou a na hlavu kefky naneste roztok na čistenie tváre podľa svojho výberu (nie je súčasťou balenia).
5. Prístroj zapnite a kefku zľahka pritlačte k pokožke. Pokožku tváre si dôkladne vyčistite kruhovými pohybmi. Kefkovú hlavu držte kolmo k pokožke. Zabránite tým nadmernému rozstrekovaniu od vášho prístroja.

Upozornenie: zabezpečte, aby pokožka bola zvlhčovaná produktom / vodou a aby sa prístroj neustále pohyboval krúživými pohybmi a ľahko sa kĺzal po pokožke.

6. Približne 10 sekúnd sa zamerajte na bradu, 20 sekúnd na čelo a 20 sekúnd na nos a oblasť brady.

Upozornenie: nedotýkajte sa citlivých očných oblastí.

7. Tvár si opláchnite teplou vodou a jemne si ju vysušte uterákom.

Odporúčanie: pred použitím kefky na odstránenie starej pokožky odporúčame, aby ste si tvár vyčistili normálnou, alebo citlivou kefkou.

Použitie špongie na tvár:

1. Pri čistení tváre dodržiavajte vyššie uvedený postup
2. Špongiu na tvár pripevnite podľa vyššie uvedených pokynov
3. Krém na tvár naneste priamo na špongiu
4. Tvárovú oblasť masírujte krémom kruhovými pohybmi. Podľa potreby pridajte ďalší krém na tvár.

Použitie zjemňovača vrások:

1. Podľa vyššie uvedených pokynov pripevnite zjemňovač vrások
2. Prístroj zapnite a zľahka ho pritlačte k pokožke. Postupujte kruhovými pohybmi. Zjemňovač vrások použite na lícach, okolo úst a v oblasti krku.

Upozornenie: Nedotýkajte sa citlivých očných oblastí.

IB-FAC500-0516-02.qxp_Layout 1 13/05/2016 15:23 Page 74

IB-FAC500-0516-02.qxp_Layout 1 13/05/2016 15:23 Page 75

HOMEDICS®

CE

IB-FAC-500-EU-0415-01
IB-FAC-500A-EU-0415-01